84STE JAARGANG No. 75 — VRIJDAG 31 MAART 1967

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas ● Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27 - 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## China verwerpt Thant's voorstel

HONGKONG (RTR) — Communistisch China heeft donderdag via het persbureau Nieuw-China het jongste vredesplan van secretaris-generaal Oe Thant „een nieuwe grote samenzwering" genoemd. Betoogd wordt dat het plan is voorgesteld na intensieve besprekingen achter de schermen met de Amerikanen en de Russen. Oe Thant wordt in dit verband „de boodschappenjongen van Washington" genoemd.

# GENERAAL VINH: „DOORVECHTEN"

## Amerikanen publiceren document van Vietcong

**SAIGON (AFP) — „Ons standpunt is dat wij moeten blijven doorvechten, ook wanneer eenmaal tot onderhandelingen is besloten. Het centrale comité van de partij heeft bepaald dat het politburo zal uitmaken wanneer het moment tot onderhandelen is aangebroken", zo staat volgens de Amerikaanse militaire inlichtingendienst in een uit april 1966 daterend document dat onlangs door de Amerikaanse troepen in oorlogszone C in Zuid-Vietnam op de Vietcong is buitgemaakt. Het zou de tekst bevatten van een uiteenzetting die de Noordvietnamese generaal Ngoejen Van Vinh op het vierde geheime congres van de zuidelijke afdeling van de Vietnamese communistische partij zou hebben gegeven. Zijn uitspraken worden volgens de Amerikanen bevestigd door andere documenten.**

Generaal Vinh zou destijds hebben verklaard dat „in de komende vier jaar een beslissende overwinning moet worden behaald". Hij betreurde de verdeeldheid binnen het internationale communistische kamp en gaf, zonder openlijk partij te kiezen, toe dat de politiek van het Noordvietnamese centrale partijcomité van „al onderhandelend doorvechten" aanzienlijk afwijkt van het Chinese standpunt. „Enkele landen willen met voorbijzien van onze belangen, dat wij zo spoedig mogelijk onderhandelingen beginnen om de uitbarsting van een algemene oorlog te voorkomen. Andere landen, en dat zijn in het algemeen de nationalistische landen van Azië, Afrika en Latijns-Amerika, twijfelen aan onze overwinningskansen en raden ons onderhandelingen aan. Weer andere landen, voor het merendeel uit oost-Europa, achten op het ogenblik de omstandigheden gunstig voor onderhandelingen, die uiteindelijk de terugtrekking van de Amerikaanse troepen tot gevolg zouden moeten hebben." Wij zouden dan de strijd kunnen voortzetten om onze doelen te bereiken. Deze landen eisen natuurlijk vooraf stopzetting van de bombardementen en geleidelijke terugtrekking van de Amerikaanse troepen.

Wat China betreft, dat land acht de toestand nog niet rijp voor onderhandelingen. Het vindt dat daarmee nog enkele jaren, misschien wel zeven jaar, gewacht moet worden. In die tijd zouden wij de strijd moeten voortzetten om verscheidene socialistische landen in staat te stellen tot zodanige versterking van hun strijdkrachten dat een snel, krachtig en algemeen offensief zou kunnen worden ontketend, waarbij alle beschikbare wapens in de strijd zouden worden geworpen en grenzen niet zouden worden ontzien. Wat wij volgens China moeten doen is, de vijand in Zuid-Vietnam binden in afwachting van het tijdstip waarop met name China sterk genoeg is om tot een algemeen offensief over te gaan", zo zou generaal Vinh hebben gezegd, vervolgens het Noordvietnamese standpunt uiteenzettend.

De Noordvietnamese generaal had, nog steeds volgens de Amerikaanse lezing, gewezen op de mogelijkheid dat het noorden onderhandelingen voert, terwijl het zuiden de strijd voortzet, of dat het zuiden eveneens aan de onderhandelingen deelneemt, maar doorvechtend, „want het slagveld blijft de beslissende factor". De tactiek van „vechten en onderhandelen" was ook met succes toegepast in de strijd tegen de Fransen en ook in China, aldus de generaal.

## ZEVENVOUDIGE KINDERMOORD

CORDOBA (AFP) — Een 29-jarige vrouw in de Argentijnse stad Córdoba heeft bekend dat zij de zeven kinderen die ze in de loop van 15 jaar heeft gekregen, allen direct na hun geboorte om het leven heeft gebracht. Buren hadden na de verdwijning van de laatste baby de politie gewaarschuwd. De eerste moord, door haar op 14-jarige leeftijd begaan, was ontdekt en ze werd voor vier jaar naar een opvoedingsgesticht gestuurd. Daarna kreeg ze met betrekkelijk korte tussenpozen nog zes kinderen, die zij direct na de geboorte wurgde en in de tuin van haar ouders begroef. Laatstgenoemden zeggen van niets te weten, maar zijn toch gearresteerd, evenals de vader van het laatste kind, een 29-jarige landbouwer.

*Vanmorgen landde voor de eerste maal een DC-9 op de Dr Albert Plesmanluchthaven met aanboord een tiental executives van Xerox de Venezuela, welke maatschappij een kantoor geopend heeft op Curacao, ter gelegenheid waarvan een receptie in Hotel Curacao plaats vindt. Onder het tiental Xerox-autoriteiten bevonden zich zes leden van de V[illegible]A-directie, die werden welkom geheten door de ALM-directeuren C.O. Yrausquin en K.J. Rupplin von Keffikon, alsmede door commercieel ALM-directeur Robert Paul.*

*Zoals bekend is er sprake van dat de ALM in de toekomst over zal gaan tot aanschaf van een DC-9 (of meer). Xerox- en VIASA-directeur dr Viso antwoordde ontwijkend op de vraag of er sprake van is dat de ALM een DC-9 zal huren van de VIASA, welke maatschappij nauwe relaties onderhoudt met de Compania Dominicana de Aviacion.*

### Nieuwe dienstregeling

## DE ALM VANAF MORGEN

**WILLEMSTAD — De op 1 april ingaande ALM-dienstregeling geeft opnieuw een uitbreiding te zien. Op enkele routes is de frequentie verhoogd, terwijl twee nieuwe stations aan het lijnennet zijn toegevoegd (Antigua en Guadeloupe). Bovendien is een oude bekende teruggekeerd: Caracas.**

De dienst nr St. Maarten wordt twee maal per week (op maandag en donderdag) doorgetrokken naar Antigua. De terugreis van Antigua naar Curacao vindt wederom via St. Maarten plaats. Op zaterdag wordt van St. Maarten via St. Kitts en Guadeloupe teruggevlogen naar Curacao.

### Sto. Domingo

Aruba heeft thans een rechtstreekse verbinding met Santo Domingo gekregen: op woensdag wordt van Curacao via Aruba naar genoemde plaats gevlogen, terwijl het vliegtuig rechtstreeks van Sto. Domingo naar Curacao terugkeert. Op maandag wordt daarentegen rechtstreeks Curacao-Sto. Domingo gevlogen en de terugreis wordt via Aruba gemaakt. Hierdoor wordt voor Dominikaanse toeristen ook de mogelijkheid van een driedaags bezoek aan Aruba geopend, terwijl de ingezetenen van Aruba een vijfdaags bezoek aan de Dominikaanse Republiek kunnen brengen. Op vrijdag vliegt de Sto. Domingo-machine als gebruikelijk door naar Haïti en terug.

### Caracas

In het ALM-lijnennet is thans ook weer Caracas opgenomen. Op zondag wordt de route van Curacao naar Maiquetia en terug via Bonaire uitgevoerd, op vrijdag wordt Curacao-Maiquetia-Bonaire-Curacao gevlogen. Ongetwijfeld voor Bonaire een welkom herstel.

Tot nu toe konden de ALM plannen om ook Aruba een verbinding met Caracas te geven, mede om luchtvaartpolitieke redenen nog niet worden gerealiseerd.

### Tarieven

In de ALM-tarieven kwamen ditmaal geen ingrijpende veranderingen. Het St. Maarten tarief (17-daags retour) werd iets verlaagd. Zoals bekend, zijn de meeste ALM-tarieven naar het buitenland zgn. „common rated" voor Aruba, Bonaire en Curacao, hetgeen betekent dat het tarief voor al deze drie eilanden gelijk ligt.

Zoals ook reeds in een eerdere editie vermeld heeft de ALM per medio juli plannen om naar St. Lucia en Barbados te gaan vliegen. Medio van dit jaar hoopt zij DC-9-materieel in de vaart te kunnen brengen op de lijnen naar Miami en/of Paramaribo.



● *Gouverneur mr N. Debrot verrichtte gistermiddag de opening van de maritieme expositie van de afdeling Curacao van de Koninklijke Vereniging Onze Vloot. Op de foto begroet de gouverneur bij aankomst, begeleid door de heer H.J. Janssen (uiterst rechts), de voorzitter van de vereniging, de bestuursleden en hun dames.* *Men zie verder pag. 3.*

### Doden en gewonden bij relletjes

## Honger oorzaak van spanning in India

**CALCUTTA (AFP) — De relletjes, die woensdag in Calcutta elf doden en tweehonderd gewonden tot gevolg hadden, vormen de dramatische erupties van grote spanningen, die op het ogenblik in het gehele noordoosten van India heersen. De dreiging van honger, anarchie van de studenten en de nasleep van de verkiezingen van vorige maand, die de posities van de regerende congrespartij hebben ondergraven, liggen ten grondslag aan een verontrustende verslechtering van de toestand in talrijke Indiase staten.**

Op het ogenblik, dat het leger in Calcutta stellingen betrok om een moorpartij tussen Sikhs en Hindoes te voorkomen, brak een nieuw oproer uit in Santipoer, dat ongeveer honderd kilometer ten noorden van Calcutta ligt. De politie maakte van haar vuurwapens gebruik om de menigte uiteen te jagen.

In de staat Bihar, waar de voedseltoestand het kritiekst is, deden zich twee incidenten voor. In de buurt van Gaya lieten saboteurs een militaire trein ontsporen en de industriestad Rantsji kondigde de noodtoestand af na ongeregeldheden waarbij betogers verwondingen opliepen.

### Tegenstellingen

De ernst van de hongersnood is het onderwerp van felle tegenstellingen tussen de regering en de oppositie in de staten Bihar en Oettar Pradesj. In Loecknow, hoofdstad van de laatste staat, verklaarde een lid van de socialistische oppositie donderdag, dat in het district Mirzapoer 150 mensen van honger zijn omgekomen. De autoriteiten pareerden met de verdediging dat deze sterfgevallen niet het gevolg zijn van acute hongersnood, maar dat de mensen bezweken waren aan door langdurige ondervoeding veroorzaakte ziekten.

In Bihar, waar de congrespartij haar absolute meerderheid verloor, zijn het de afgevaardigden van deze partij die in het verleden het bestaan van de hongersnood ontkenden, maar die nu niet aflaten op de ernst van de situatie te wijzen.

### Crisis verwacht

Voor de met veel moeite en met steun van onafhankelijke parlementariërs door de congrespartij tot stand gebrachte regering van Oettar Pradesj dreigen nieuwe moeilijkheden nu een groep congrespartij-afgevaardigden heeft gedreigd de partij te zullen verlaten omdat hun kaste naar hun mening niet voldoende in de nieuwe regering wegens gebrek aan voldoende steun in het parlement zal moeten aftreden, zoals twee weken geleden al in de naburige staat Haryana het geval was.

Tot slot tonen de sikhs-gemeenschappen, geconcentreerd in Pendsjaab en Nieuw-Delhi, tekenen van nervositeit na de gebeurtenissen in Calcutta waar een tempel van de Sikhs zou zijn aangevallen. In Nieuw-Delhi heeft het stadsbestuur samenscholingen in de wijken van de Sikhs verboden.

### TE ACTIEF IN POLITIEK

## Directeur Planbureau Suriname ontslagen

**PARAMARIBO (ANP) — Op een persconferentie te Paramaribo heeft de demissionaire Surinaamse minister-president, J. A. Pengel, medegedeeld, dat de Surinaamse regering er geen behoefte aan heeft, het contract met dr ir Frank Essed, directeur van het planbureau Suriname, na 31 maart te verlengen. De heer Pengel deelde in dit verband mede, dat de directeur van het planbureau met zijn adviezen in feite mede het beleid van de regering bepaalt. Het is daarom onaanvaardbaar dat de directeur zich actief met de politiek inlaat en tijdens verkiezingscampagnes dit zelfde beleid verguist.**

Dr ir Frank Essed werd in 1963, na minister van opbouw te zijn geweest in het kabinet Emanuels, voor drie jaar benoemd tot directeur van de stichting Planbureau Suriname. Dr Essed is in 1963 tevens definitief benoemd tot hoofdambtenaar ter beschikking in overheidsdienst.

### Overweging

In de ontslagresolutie wordt onder meer overwogen dat „de hoofdambtenaar ter beschikking van de minister van algemene zaken, dr ir Frank Essed, te rekenen van 1 juli 1963, voor de tijd van drie jaren, alzo tot en met ultimo 1966 benoemd werd tot directeur van de stichting Planbureau Suriname. Dat na het verstrijken van deze periode abusievelijk geen verlenging van de benoeming van betrokkene als directeur van het planbureau heeft plaats gevonden en dat zulks alsnog dient te geschieden.

De Surinaamse regering heeft gelet op het bovenstaande thans besloten om te rekenen van 1 juli 1966, de aanstelling van dr Essed als directeur van de stichting Planbureau Suriname te verlengen tot en met 31 maart 1967, met behoud van de aan hem toegekende bezoldiging van Sf 18.000,—, en verder dat van 1 april 1967 wegens beëindiging van het dienstverband dr Essed „in afwachting van een nadere door de nieuwe regering te nemen beslissing", weer in algemene dienst zal komen als hoofdambtenaar ter beschikking van de minister van algemene zaken onder toekenning van de daaraan verbonden bezoldiging van Sf 14.400,—.

### Negen mille minder

Het dagblad Suriname wijst er op dat in de resolutie de indruk wordt gewekt alsof het salaris van dr Essed is teruggegaan met Sf 3.000,—, maar de waarheid is, aldus het blad, dat binnen twee dagen zijn inkomen is verminderd met Sf 9.000.— per jaar. Dr ir Essed zou in totaal als directeur van het planbureau, een inkomen hebben van rond Sf 23.000,—.

## Leiders van fracties bij Pengel

**PARAMARIBO (ANP) — De Surinaamse kabinetsformateur J. A. Pengel heeft donderdag besprekingen gevoerd met drie fractieleiders. De leider van de PNP, J. Rens, was niet voor een gesprek uitgenodigd. De heer Pengel zei hierover op een persconferentie, dat hij slechts drie fracties had uitgenodigd tussen welke een mogelijkheid tot samenwerking aanwezig wordt geacht. Een samenwerking tussen NPS en de PNP zag de heer Pengel niet.**

„Wij kunnen met de nieuwe regering alle kanten op gaan", aldus de heer Pengel, die er nadrukkelijk op wees, dat hij zelf nog geen voorkeur heeft. De nieuwe regering kan zijns inziens worden samengesteld uit twee of drie partijen, maar hij geloofde niet dat het een kabinet zal worden, waar vier partijen in zullen samenwerken. De Surinaamse kabinetsformateur hoopt zondag a.s. een nieuw regeringsprogramma gereed te hebben. Daarna zal hij wederom de verschillende fracties ontvangen en met hen het nieuwe regeringsprogramma bespreken.

In dit programma, aldus informateur Pengel, zal zeer zeker ook het punt van de zelfstandige behartiging van de buitenlandse belangen van Suriname ter sprake komen. De NPS wil deze kwestie in de komende periode geregeld zien. De NPS acht het onaanvaardbaar dat bij het aangaan van buitenlandse leningen steeds weer de goedkeuring bij Nederland moet worden gevraagd. „Wij maken ons internationaal belachelijk", zo meende de heer Pengel.

In dit verband wees hij er op dat de thans in Suriname vertoevende Duitse prinses Alexandra van Hohenlohe de Surinaamse regering reeds een concreet voorstel heeft gedaan om tot financiering te komen van het Torarica-project.

## Bungalowplan van Hazeleger

**WILLEMSTAD — Gistermiddag deelde de heer Leo Uittenboogaard, directeur van Hazeleger's International Hotel Inc. mee, dat de maatschappij plannen uitwerkt om vlak bij het Flamboyant hotel vierhonderd bungalows te bouwen. Men heeft reeds optie op het terrein gekregen.**

De maatschappij is voornemens met de bouw van het park te beginnen als de tweede fase van het Flamboyant hotel gereed is; zoals bekend komen er nog 64 kamers bij en een casino.

## Cubaanse leider naar Montreal

HAVANA (RTR) — Ruim zestig Cubaanse leden van de veiligheidsdienst zullen naar Canada worden gezonden na een bekendmaking in Havana, dat "een leider van Cuba's revolutie" de wereldtentoonstelling in Montreal zal bezoeken. Volgens gewoonlijk welingelichte kringen zal premier Fidel Castro of president Dorticos de Cubaanse delegatie leiden in verband met Cuba's nationale dag op de tentoonstelling op 26 juli.

### Fel protest van internationale organisatie

# OLIE IS PLAAG VOOR TOERISME

**BRUSSEL, LONDEN (ANP/RTR/AFP) — Het vergaan van de Torrey Canyon is voor de Internationale Organisatie van Verenigingen voor Vreemdelingenverkeer, waarbij 99 organisaties zijn aangesloten, aanleiding geweest om meer in het algemeen te wijzen op de hand over hand toenemende verontreiniging van de zee en de stranden.**

De 12.000 ton olie van de Torrey Canyon, die de stranden van Engeland, Frankrijk en België bedreigt, heeft op spectaculaire wijze de aandacht op dit probleem gevestigd. De enorme olievlek bij Lands End is echter slechts een druppel van de 12 miljoen ton olie die jaarlijks door tankers in zee wordt geloosd en die vroeg of laat ergens aan land spoelt, zo heeft de president van de internationale unie, de Belg Arthur Haulot, donderdag in Brussel verklaard.

Haulot zei dit bij de inleiding van een fel protest dat de internationale organisatie donderdag publiceerde — een protest tegen de „absolute minachting voor het algemeen belang" waarvan bepaalde particuliere maatschappijen bij het olievervoer blijk geven.

Het wordt tijd, zo zei hij, dat de nationale en internationale overheden maatregelen treffen om volledig een einde te maken aan de „schandalige uitwassen" op dit gebied van de economische vrijheid, die het plantaardig en dierlijk leven in de zee en het toerisme en de visserij aan de kusten bedreigen.

Proefnemingen van de internationale organisatie hebben aangetoond, dat zelfs ver in zee geloosde olieresten op den duur toch in zeestromingen terecht komen die ze naar de kust voeren.

De heer Haulot deed ook een beroep op de rederijen en oliemaatschappijen om het voorbeeld te volgen van BP, Esso en Shell, die onder de indruk van de feiten, begonnen zijn hun tankschepen uit te rusten met een reinigingsinstallatie. Deze maakt het lozen van olierestanten in volle zee overbodig. Wij weten dat dit een kostbare zaak is, aldus de president van de internationale organisatie, doch het algemeen belang dient in dit geval voor te gaan.

**De Britse regering heeft donderdag de inter-goevernementele organisatie voor de scheepvaart verzocht zo spoedig mogelijk bijeen te komen ter herziening van de bestaande scheepvaartwetgeving, met het oog op de ramp met de tanker Torrey Canyon.**

Volgens regeringszegslieden zal de regering de organisatie verzoeken zich bezig te houden met de vaart van schepen met olie of een andere gevaarlijke lading door zeeengten, waar schipbreuk nadelige gevolgen voor de nabijgelegen kuststroken kan hebben. Ook zou de Britse regering aandringen op herziening van de verzekeringsbepalingen.

Volgens minister Jenkins bevatte de Torrey Canyon dinsdag, bij het begin van de bombardering van het schip, nog ongeveer 40.000 ton olie. Een woordvoerder voor de marine deelde mee dat de olie nu nog alleen met chemische middelen bestreden zal worden.

Minister Jenkins noemde de vooruitzichten op het schoonmaken van de stranden van Cornwall voor het begin van het toeristenseizoen verbeterd. Het reininingswerk verloopt volgens hem sneller dan tevoren mogelijk was geacht.

Engeland heeft vrijdag twee tankschepen ervan beschuldigd, de zuidoostkust van het land in gevaar te hebben gebracht door het lozen van grote hoeveelheden olieresten in het Engels Kanaal. Een vliegtuig van de Britse luchtmacht heeft grote olievlekken achter beide schepen waargenomen, een van twaalf en een van acht kilometer lengte. De gefotografeerde tankers zijn het 34.966 ton metende Noorse schip Harwi, donderdag uit Rotterdam vertrokken, en de 13.409 ton metende eveneens uit Noorwegen afkomstige Stolt Vestfonn.

Het lozen van de olie gebeurde niet ver uit de kust, maar buiten de Britse territoriale wateren. De kustwacht houdt zich al gereed om met bestrijdingsmiddelen in actie te komen wanneer de olie een gevaar voor de populaire stranden, op slechts enkele uren rijden van Londen, gaat vormen. Het lozen van olieresten is bij internationale overeenkomst op minder dan twee honderd mijl uit de kust verboden.

## CURACAO
### Agenda

**Botica's: Otrabanda:** Central, tel. 23281; **Punda:** Wilhelmina, tel. 12380.
**Bioscopen: Roxy:** 19.00 - 21.00 De tulp; **West-end:** 19.00 - 21.00 Fistful of dollars; **Cinelandia:** 19.00 - 21.00 Dubbelprogr. Optreden Beatband 007 met film The invincibles brothers Maciste; **Drive-in:** 20.30 Addio Africa; **Asiento:** 19.00 The noose hang high. **Cine-truck:** Hedenavond te Santa Cruz.

**Diversen: Tentoonstelling**
10.00 - 12.00 16.00 - 18.00 Grafieken - Europese kunstenaars - Gallery RG. 09.00 - 12.00 Werkstukken leerl. mevr. Engels - Cultureel Centrum; 15.30 - 18.30 Assemblages Henderikse - Galerie de Boog.
10.00 12.00 - 14.00/17.00 - 19.00/22.00 „Expositie Maritiem Curacao" - Onze Vloot - Cur. Museum.
**Vergadering:** 19.30 Jaarl. alg. verg. - Liga Credit Union - Curacaostraat 50. 20.00 Alg. verg. - Shell Werknemers Recreatiecentrum - Clubgebouw.
**Receptie:** 20.30 - 22.30 Xerox Ned. Ant. N.V. - Hotel Curacao Intercontinental. **Kleding:** Informeel.

### Vrijdag

**TeleCuracao** - 16.30 Secret storm, 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Alliance Française; 18.00 The whirly birds; 18.30 Stromen van kracht; 18.45 Nieuws; 19.00 The three stooges; 19.15 Hotelshow; 19.30 RVD; 20.00 I spy; 21.00 Nieuws; 21.15 Nutricia progr.; 21.30 Dean Martinshow; 22.15 Frente a frente.

### Emmastad

**OS/Telecommunication** - Kantoor open: 07.00 - 23.30 tel. 2307; 23.30 - 07.30 J. E. Wijngaarde tel. 0-44252; B.g.g. tel. 9.
**Personnel services** - L. M. Ridley, Alexanderlaan 13, Rio Canario tel. 0-44283; B.g.g. tel. 9-9.
**N.V. CSM-Ships' Agency** - Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel. 2551/2458; **Alleen voor dringende aangelegenheden** - 00.00 - 07.30 tel. 9.
**Aviation service** - 23.30 - 06.30 L. O. Finies tel. 0-24256.

# Vecht in de ruimte

WASHINGTON. — De senaat van de Verenigde Staten behandelt thans een ruimteverdrag met de Sovjet-Unie om de maand en andere hemellichamen uitsluitend voor vreedzame doeleinden te gebruiken, en dat de vestiging van militaire bases er verbiedt.

Senator Eugene McCarthy van de commissie voor de buitenlandse betrekkingen vreest nu dat we met al onze verdragen de verkeerde kant opgaan. Als er oorlog komt, zou hij liever hebben dat die wordt uitgevochten in de ruimte dan in de bevolkte gebieden zoals thans gebruikelijk schijnt te zijn.

Hij vindt dat men naar een verdrag toe moet werken om alle toekomstige oorlogen uitsluitend in de ruimte mogen te voeren en de plaats waar de mensen wonen alleen voor vreedzame doeleinden te gebruiken.

De aandacht is zozeer gevestigd geweest op de moeilijkheden in Vietnam, dat we nog niet veel tijd gehad hebben om na te denken over de buitenaardse ruimte. Persoonlijk vind ik dat het een grote vergissing zou zijn om de ruimte voor vreedzame doeleinden aan te wenden. En dat niet alleen vanwege senator McCarthy's opmerkingen, want als we de hemellichamen gaan onderzoeken zonder militaire voorzorgen te treffen, kunnen we er zeker van zijn dat we in vijandige situaties terechtkomen.

We zullen moeten toegeven dat er leven is in de ruimte en we mogen verwachten dat deze wezens ons niet noodzakelijkerwijze met open armen behoeven te ontvangen. Als ze kleiner zijn dan wij, zullen ze vrezen dat we gekomen zijn om hen te overheersen. En als ze groter zijn dan wij, zullen ze ons op ons donder geven, al is het alleen maar voor de lol.

In het begin kunnen we misschien wel met ze overweg, maar na korte tijd, als er meer aardse mensen komen, zal er zeker wrijving ontstaan. Het kan beginnen over een eenvoudige zaak, zoals een meisje (of hoe ze die daar ook mogen noemen). Of het kan zijn omdat we een drankzaak op een planeet neerzetten en niet aan de inboorlingen verkopen, vanwege hun huidskleur (we moeten ons voorstellen dat ze groen zijn tot we zeker weten dat het anders is). Of het kan beginnen omdat we ze beloven hen 24 dollar voor hun planeet te betalen en later terug-grabbelen.

In ieder geval moeten de eerste kolonisten bescherming genieten tegen ruimtewezens en dat is dan de taak van de ruimte-cavaleristen der Verenigde Staten. Zij moeten forten bouwen rond onze nederzettingen, patrouilleren langs de melkweg en de ruimtewezens overbrengen naar speciaal voor hen uitgezochte reservaten, bij voorkeur op onbewoonde planeten. Als de inboorlingen weigeren te vertrekken, heeft de cavalerie geen andere keus dan hen aan te vallen en te vernietigen.

Nog een reden waarom we het verdrag niet moeten ondertekenen, is dat de ruimtewezens wederkerig het recht kunnen opeisen de aarde te bezoeken en J. Edgar Hoover en de FBI zouden hun handen al te vol hebben met hen in de gaten te houden.

Mogelijk zijn er „duiven" die menen dat de militairen met hun handen van de hemellichamen af moeten blijven. Maar de ervaring heeft ons geleerd, dat, indien wij ook maar enig teken van zwakheid tonen tegenover andere planeten, zij dat zullen uitleggen als een aanwijzing dat wij niet bereid zijn om te vechten voor de zaken waarin we geloven.

Daarom blijf ik erbij dat het verkeerd is een ruimteverdrag te sluiten, zolang er niet voorzien wordt in een behoorlijke bescherming tegen groene vijanden in de ruimte, die elke vorm van leven kunnen vernietigen, die wij erheen brengen.

Schrijf vandaag nog aan uw senator.

ART BUCHWALD.

# Ruzie om haan leidde tot doodslag-poging

## Raadsman vestigt aandacht op misdadig milieu

**WILLEMSTAD — Het corpus delicti was slechts klein, zoals het dezer dagen lag op de groene tafel voor de rechter: een zakmesje. Toch bleek beklaagde, de bijna veertigjarige R. P., er levensgevaarlijk mee gemanipuleerd te hebben, toen zij zich na een ruzie zo kwaad had gemaakt dat zij de man H. er mee te lijf ging. Zij had H. verwondingen toegebracht in de longstreek en zelfs vlak bij het hart. H. had er drie maanden voor in het hospitaal moeten liggen. Hierover scheen de verdachte niet erg te bekommeren. Zij kreeg voor deze poging tot doodslag zes maanden.**

Het steken met het mes was het slot geweest van een woordenwisseling, welke oplaaide tot een hevige ruzie, waarbij stevige klappen vielen. De verdachte zelf had een klap met de platte kant van een machete gekregen op haar rug en toen was zij daarover zo furieus geworden, dat zij het mesje had gehaald en daarmee H. gestoken had.

Het was allemaal begonnen op die twaalfde februari om een haan. Verdachte was namelijk van mening, dat H., een vroegere minnaar, haar haan had gestolen. Dat maakte ze hem toen duidelijk en over en weer vielen er woorden, terwijl ook een man met de bijnaam Djaka zich in de discussie mengde.

*Ingeschreven als prostituee*

Aan de manier waarop zij gisteren met de rechter probeerde te discussieren, kon men enigszins afmeten hoe fel de woordenwisseling wel geweest moet zijn. „Die klap met de machete zal je wel verdiend hebben", meende de rechter. Dat was volgens de verdachte niet het geval. „Hij had er niets mee te maken", oordeelde zij. „Zelfs in de gevangenis maak je ruzie", hield de rechter haar voor. Deze wilde nog wel meer over haar persoonlijk leven weten. „De laatste tijd ben je prostituee?" vroeg hij haar. Ook dat bleek niet op waarheid te berusten, volgens de verdachte althans. Zij merkte op, dat zij wel als zodanig ingeschreven stond, maar dat zij het beroep practisch niet uitoefende. „Je denkt zeker, je kunt nooit weten waar het goed voor is ingeschreven te staan", merkte de rechter op. Het is anders wel niet de normale volgorde. Meestal wordt men ingeschreven, omdat men het vak beoefent, overwoog de rechter. „Je leefde toch samen met H.?" vroeg de rechter. „Ja", was het antwoord. „Ook met M?" drong de rechter aan. Ook dat was het geval geweest. Nog meer mannen volgden er. Luidkeels gaf de beklaagde haar antwoorden, fier om zich heen kijkend.

De officier van justitie kwam in zijn requisitoir tot de conclusie, dat beklaagde hardnekkig was. De strafkaart wees daarop met een serie misdrijven als. gewelds delicten, opzettelijke brandstichting enz. De verdachte had naar zijn mening een grote kans gelopen de man te doden. Uit het reclasseringsrapport citeerde hij verder, dat men van een onder toezichtstelling van verdachte geen wonderen mocht verwachten. Daarnaast was hem duidelijk geworden, dat de les van de reeds vroeger opgelegde gevangenisstraf geen gevolg had gesorteerd. Daarom kwam hij tot de eis van twaalf maanden gevangenisstraf, waarvan twee voorwaardelijk, met aftrek van voorarrest sedert 14 februari en met een proeftijd van drie jaar.

## Telefoonnummers

AMIGOE DI CURAÇAO
Alle afdelingen tot 17 uur ... 24360
Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur ... 24361
Huisaansluitingen:
F. M. Soontiëns (directeur) ... 38219
J. C. Maas (hoofdred.) 24387
O. Chatlein (red.-verslagg.) ... 24321
A. van Dongen (red.-verslagg.) ... 38219
A. W. C. J. Horvers (red.-verslagg.) ... 44426
E. F. Marquez (sportverslaggever) ... 53912
J. J. Henderikse (chef adv. afd.) ... 36596
A. Jeuken (fotograaf) ... 36972
AMIGOE DI ARUBA
Kantoor ... 1233
Huisaansluitingen:
J. A. van der Schoot (chef de bur. en red.-verslagg.) ... 2950
A. M. Franken (fotograaf) 1639

● DE VOORMALIGE Westduitse minister van financiën Fritz Schaeffer, die na de tweede wereldoorlog de eerste regeringsleider in de deelstaat Beieren was, is woensdag in de ouderdom van 79 jaar in een verzorgingshuis te Muenchen overleden.

## SCHEEPSBERICHTEN

**KNSM** — Adonis 30 te Port of Spain; Aegis 31 te San Juan; Ammon 30 25 w San Salvador nr Freeport; Aristoteles 30 55 w Canarische Eilanden nr Trinidad; Ceres 30 475 wzw Ouessant nr Antwerpen; Daphnis 30 140 wzw Ouessant nr A'dam; Delft 30 vn Maracaibo nr Barranquilla; Ganymedes 30 vn Buenaventura nr Guayaquil; Jason 30 vn Aruba nr Cur.; Memnon 30 te Bridgetown; Mentor 31 te Pto Limon verw.; Osiris 30 vn La Guaira, 31 te Pto Cabello, 31 vn Pto Cabello nr Maracaibo; Sarpedon 30 te La Libertad; Sinon 31 vn Aruba nr Bonaire; Telamon pas 30 Flores nr Kingston; Theron 30 447 zw Madeira nr Madeira; Triton 31 te A'dam; Ulysses 30 10 nw Port au Prince nr Pto Plata.
**Tankers** — Acmaea 30 te Pto Miranda; Ameland 30 10 wnw Lissabon nr R'dam; Atys 30 600 no Barbados nr Cur.; Camitia 31 vn Barton nr Cur.; Crania 30 390 no St Maarten nr Cur.; Kabylia 30 900 o Bermuda, 3/4 te Cur. verw.; Kopionella 30 660 w Kp Finisterre nr R'dam; Kosicia 30 60 zw Sombrero, 9/4 te Le Havre verw.; Krebsia 31 te Pto La Cruz; Purmerend 30 250 ono Horta nr Stanlow; Viana 30 vn Pto Miranda nr R'dam.

## BEURS VAN AMSTERDAM

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Ned 1959 4¼ pct | 89 1/4 | Bergh/Jurgens | 236 | Thom./Drijver | 80.30 |
| Ned 1947 3½ pct | 73 7/8 | V. Berkels pat. | 180 | Udenhout | 135 1/2 |
| Ned gem '58/59 | 88 1/2 | Bredero, ver. | 395 | Ver machinef. | 150 |
| A'dam Rubber | 67 | Brocades | 653 | De Vries ijzer | 105 |
| H. V. A. | 127 1/2 | Calve | 680 | W.-F'noord-Br | 172 |
| A. K. U. | 52.90 | Cur Handelmij | 155 | Zw'berg-org. | 189.80 |
| Hoogovens | 340 | Excelsior | 77 1/2 | Bil. 2e rubriek | 505 |
| Philips | 84.20 | Fokker | 398 | Ant. Brouwerij | — |
| Unilever | 91.50 | Van Gelder | 106 | Ant. Verffabr. | 91 |
| Kon. Olie | 130.60 | V. d. Grinten | 890 | Elmar | 130 |
| KLM | 401.00 | Hagemeijer Co | 92.00 | Sur. Brouwerij | — |
| KNSM | 90 1/4 | Heineken | 487 1/2 | Goldmines | 113.50 |
| Van Ommeren | 176 1/2 | Indoheem | 32.20 | Ned. Ant. 1959 | 93 1/4 |
| Scheepv.-unie | 149 5/8 | K. N. Papier | 174 1/2 | Ned. Ant. 1960 | 86 5/8 |
| BNG '58, 5¼ pct | 94 3/4 | Zout/Ketjen | 528 | Ned. Ant. 1962 | 89 1/4 |
| Interunie | 165.80 | Muller en Co. | 316 | ANP Indices | |
| Ned fondsen | 76.00 | Overzeese Gas | 96.50 | Intern. Conc. | 379.0 |
| Robeco | 202.00 | Rijn-Schelde | 196 | Industrie | 306.8 |
| Alg Bank Ned. | 260 | Sch. expl. mij | 27.60 | Scheepv. | 117.2 |
| HBU | 185 1/2 | Scholten-Honig | 79.50 | Banken | 172.5 |
| Nationale Ned. | 584 1/2 | Stokvis | 100 | Handel | 151.3 |
| Ngombezi | 49 3/4 | Van Swaay | 272 | Algemeen | 298.4 |

## BEURS VAN NEW YORK

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | Philips Petr. | 58 |
| Alum Corp | 85 1/4 | Dupont | 151 1/4 | Rep. Steel | 47 |
| Amerade | 93 1/8 | Westerban | 32 | Reynolds Tob. | 40 1/4 |
| Amer. Tel | 60 1/4 | Ford | 50 | Royal Duth | 36 1/4 |
| Anaconda | 83 | Gen. Elec. | 85 3/8 | Sears Roeb | 51 3/4 |
| Beth. Steel | 36 3/4 | Gen. Motor | 77 | Shell Oil | 66 1/8 |
| Boeing | 84 5/8 | I. B. M. | 457 1/4 | Sperry Rand | 33 1/8 |
| Brit. Am. Oil | 31 | Inter. Nickel | 92 1/4 | Stand Calif. | 60 1/4 |
| Can. Pac. | 61 3/4 | J. and L. | 60 1/8 | Stand N. J. | 64 1/4 |
| Caterpillar | 44 3/8 | K. L. M. | 111 1/4 | Texas Instr | 134 3/4 |
| Chrysler | 39 1/8 | Monsanto | 46 1/4 | Twentieth Cent | 44 3/4 |
| Cons. Elec. | 27 1/4 | Nat Cash | 95 | U. S. Steel | 45 1/2 |
| Columbia Gas. | 47 1/8 | N. Y. Central | 74 1/4 | Westingh. Elec. | 52 7/8 |
| Douglas Air | 57 1/2 | Olin Math | 68 | Dow Jones | 869.99 |

## Beursberichten

NEW YORK (RTR) — Donderdag bood de New Yorkse effectenbeurs bij niet zo levendige handel een verdeelde aanblik. Er waren iets meer fractionele koersverbeteringen dan verliezen. De koersen van enkele belangrijke fondsen daalden verder, maar niet in dezelfde mate als woensdag. Openbaar-nutsbedrijven stegen weer fracties.

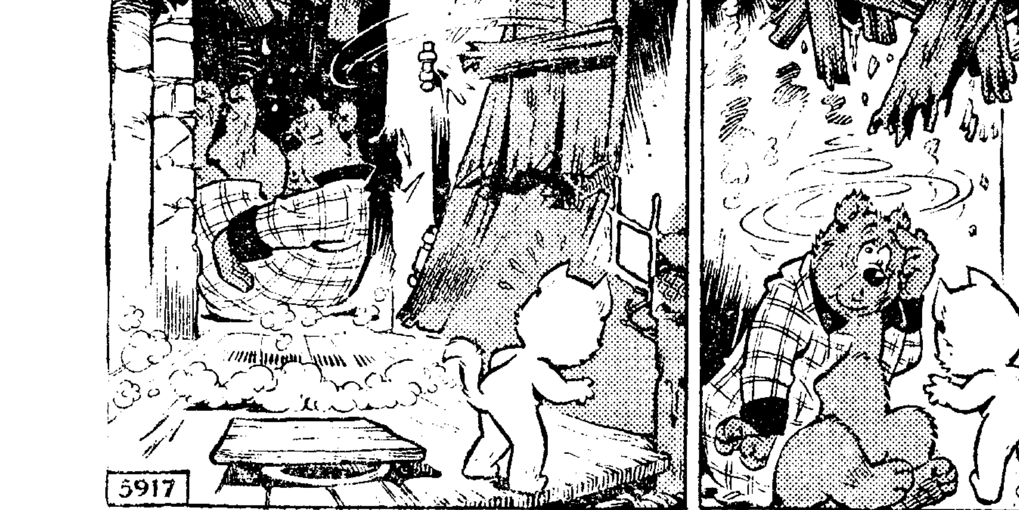
Doordat er geen belangrijk nieuws was bleven de koersveranderingen binnen nauwe grenzen.

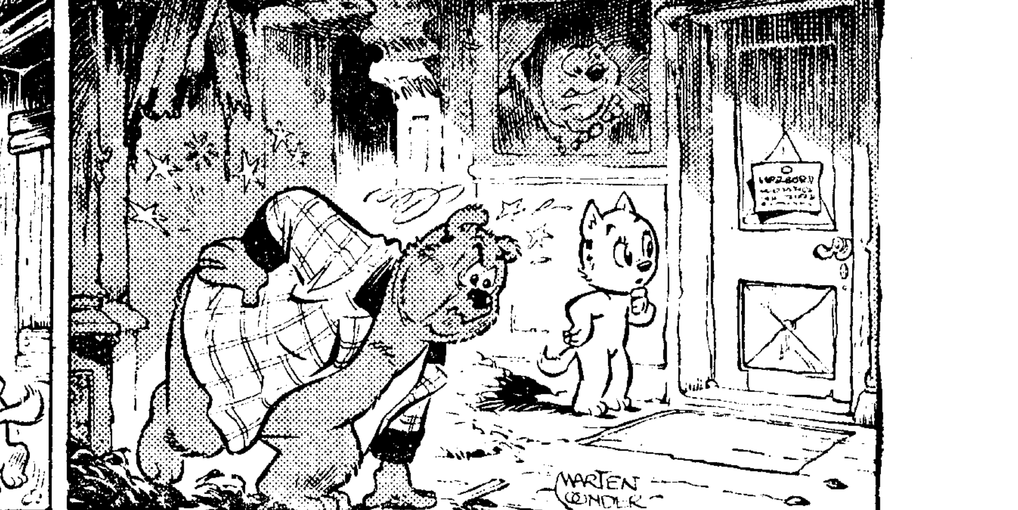
De ondertoon bleef echter prijshoudend door de verdere daling van de rentetarieven.

Er werden 1448 fondsen verhandeld. Hiervan sloten er 611 hoger, 570 lager en 267 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 8.340.000 stuks, de obligatie-omzet 9.400.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor industriefondsen sloot op 869.99.

AMSTERDAM (ANP) — In een verdeelde en zeer kalme markt waren Philips en Unilever een weinig hoger, Kon. Olie iets lager, HVA vast op het onveranderde dividend van elf procent. Scheepvaarten licht verdeeld en de staatsfondsen in herstel.

# TOM POES EN HET BOOROOG






5917. — **Tom Poes keek zijn vriend vol schrik na, tot deze door de dakrand aan het gezicht werd onttrokken. Hij hoorde de knal en het glasgerinkel toen heer Ollie door het dakraam naar binnen verdween en daarop kneep hij de ogen dicht toen een daverende dreun hem verried, dat de ongelukkige op de vloer van de bovenverdieping was beland. Deze vloer was op dit heftige binnendringen echter niet langer berekend. De planken waren door rotting en zwammen aangetast en het zal dan ook geen verwondering wekken, dat ze het zware gewicht niet hielden.**

**Toen Tom Poes de ogen weer opsloeg, zag hij heer Ollie temidden van vergaan houtwerk in de vestibule belanden met zo'n klap, dat de buitendeur uit de hengsels schoot.**

**„Hebt u zich pijn gedaan?" vroeg hij deelnemend, terwijl hij zich naar binnen haastte. Het duurde even voor hij antwoord kreeg. De ongelukkige erfgenaam staarde met duizelende blikken de stofwolken na die in de tocht door het plafond omhoog trokken en begon voorzichtig zijn ledematen te bewegen.**

**„Wa-waabennik?" vroeg hij tenslotte met zwakke stem.**

**„U bent binnen!" legde Tom Poes troostend uit. „Knap hoor! Een Bommel laat zich tenslotte niet tegenhouden, hè?"**

**Deze woorden deden de gevallen heer goed, dat was te zien aan de wijze waarop hij overeind krabbelde.**

**„Nee", sprak hij, „men kan een heer niet door een luik uit zijn rechtmatig bezit houden. Dat zie je nu maar eens weer. Als het dan niet goedschiks gaat, dan maar kwaadschiks. M-maar het heeft wel het uiterste van mijn krachten gevraagd, dat wel...... Wat sta je daar te kijken, jonge vriend? Waarom laat je mij alles alleen doen?"**

**„Hier hangt een briefje!" zei Tom Poes. „Het is al erg oud, zo te zien, en er staat op: Ga niet verder! Zoals ge gemerkt zult hebben is dit huis verboden voor onbevoegden!"**

# DE ZOON VAN DE BERENJAGER

door KARL MAY

9—XII Pal Dévendé
SWAN FEATURES SYNDICATE

**9—7. — „Die lui schijnen ruzie te hebben", zei Jemmy halfluid. „Ze praten tenminste nogal opgewonden. Laten we de paarden vastbinden en de ruziemakers besluipen." Behoedzaam slopen de twee even later door een droge beekbedding in de richting van de stemmen. Hun oog werd weldra getroffen door negen mannen, die druk gebaarden en daarbij hard schreeuwden. Tussen hen in lag een jonge Indiaan aan handen en voeten gebonden. Aan de andere kant van de beekbedding lag zijn paard, dat duidelijk de sporen van een uitputtende rit droeg. „Wat een gemene koppen hebben die kerels", kon Dikke Jemmy niet nalaten, zijn vriend fluisterend toe te voegen. Gespannen bleven zij wachten op de verdere dingen die zouden komen. De kerels schenen het eens te zijn geworden. Degene die de aanvoerder leek te zijn, stapte naar voren en begon met een zweep de Indiaan af te ranselen. De ongelukkige kromde zich onder de wrede slagen, maar gaf geen kik. Na elke slag schreeuwde de blanke: „Praat je, of niet!" Zonder een woord te spreken begrepen Dikke Jemmy en Lange Davy elkaar. Naast elkaar stapten zij naar voren en stonden plotseling tegenover de prairiegieren. „Wat moet dat hier betekenen?" riep Jemmy. „Als er geslagen moet worden, dan doen wij mee!"**







FEUILLETON

# Mijn naam is Michael Sibley

Door
JOHN BINGHAM

3)

„Ik geloof niet dat mijn pensioen zo groot is als het uwe, aangenomen dat ik er een krijg", antwoordde ik. We spraken een poosje over onze verschillende banen. Politiemensen zijn gemakkelijk om mee om te gaan. Ze ontmoeten mensen van allerlei soorten en standen en ze zijn goede praters.

„Ik geloof niet, meneer Sibley", zei de inspecteur tenslotte, „we u lang hoeven op te houden. Ik zou alleen graag willen weten wat u bekend is van de heer Prosset. U zou me er enorm mee helpen, meneer."

Hij sprak nu op een beleefde, bijna vleiende toon, die in flagrante tegenstelling stond tot de natuurlijke norsheid in zijn stem wanneer hij geen diensten verlangde.

„Ik zal u alles vertellen wat ik weet."

Ik stond op het punt er aan toe te voegen dat ik Prosset in feite nog had gezien de dag voor hij stierf en dat ik bij hem had gelogeerd in Ockleton. Eerlijk gezegd was ik wel een beetje nieuwsgierig naar de blik van belangstelling die deze woorden ongetwijfeld in de ogen van de inspecteur te voorschijn zouden roepen. De woorden lagen mij al op de lippen, toen de inspecteur opnieuw begon te spreken. Het deed er niet meer toe. Ik bedacht dat ze een ogenblik later zelfs nog dramatischer zouden klinken. Hij zei: „Ik neem aan dat u er geen bezwaar tegen hebt, wanneer de brigadier een paar aantekeningen maakt?"

„Niet in het minst." Ik glimlachte tegen hen. Ze beantwoordden mijn glimlach.

„Goed, meneer, laten we dan bij het begin beginnen. Dat is altijd de gemakkelijkste manier. Hoe is uw naam voluit, meneer Sibley?"

„Michael Sibley."

„En u bent journalist? Mag ik vragen voor welke krant? Dan kunnen we, als er iets is, u overdag telefonisch bereiken."

Ik gaf hem het adres van mijn redactiebureau en nog een paar personalia.

„En hoe lang hebt u de heer Prosset gekend, meneer?"

„Al met al vijftien jaar, denk ik. We gingen op dezelfde school."

„O ja? Nu, dan boffen we. Ik neem aan dat u dan alles van hem afweet."

„Ik ken hem tamelijk goed", zei ik.

„Alleen maar tamelijk goed? Jammer, meneer. Ik dacht dat u zei dat u hem heel goed kende, toen we er over begonnen."

„Nu ja, in zekere zin. Ik kende hem goed op school. Maar daarna heb ik hem niet zo vaak meer gezien. Niet verschrikkelijk vaak tenminste."

De inspecteur knikte.

„Ach, dat is nu eigenlijk wel jammer", zei hij.

„Waarom?"

„Ja, kijk eens, meneer — en zoek er niets achter alstublieft — maar u bent een krantenman..." Hij pauzeerde en keek me aarzelend aan.

„U mag vrijuit spreken."

„Kunt u mij uw woord daarop geven?"

„Absoluut."

Hij keek me opnieuw nauwlettend aan. Hij scheen gerustgesteld door mijn belofte.

„Goed dan, onder ons gezegd en gezwegen, meneer, alles is niet zo normaal gegaan als de mensen denken."

„Wat bedoelt u? Wat is er niet normaal gegaan?"

„De heer Prosset had hoofdwonden, om maar één ding te noemen."

„Van vallende balken of zoiets?"

„Nee, meneer. Hij werd zelfs gevonden in een nogal beschermende positie; om u de waarheid te zeggen, met zijn hoofd onder de keukentafel. Hij was niet gewond door neerstortende balken of puin. Bovendien waren er sporen van benzine. Begrijpt u wat ik bedoel? En wat meer zegt: de whiskyfles bevatte een rest pure whisky, maar in de resten bier in de bierflesjes zat een groot percentage water, meneer. Je zou bijna gaan geloven dat ze van de hoop achter het huis zijn genomen en naar binnen gebracht om een verkeerde indruk te geven."

Ik staarde hem aan. „U bedoelt dat men hem gedood heeft? Vermoord?"

„Dat heb ik niet gezegd, meneer. Ik heb alleen maar gewezen op een of twee vreemde bijkomstigheden. Dat is alles. Ik heb toch geen woord gezegd over moord, nietwaar, brigadier?"

De brigadier keek op. „Ik heb het niet gehoord, inspecteur."

De inspecteur dacht een ogenblik na. „Nu, meneer Sibley, dat doet er verder ook niet toe. Laten we naar het begin teruggaan. Als ik het goed begrepen heb, ging u de laatste tijd niet zoveel meer met hem om. Klopt dat?"

„Ja", zei ik, „ik ging niet veel meer met hem om. Hij werkte op een bank en ik kwam bij de **Gazette** in Palesby. We verloren elkaar uit het oog, hoewel we elkaar van tijd tot tijd schreven. Toen ik hier in Londen kwam verleden jaar, zag ik hem natuurlijk vaker. De laatste maanden bedoel ik. Zo nu en dan."

*GOUVERNEUR VERRICHT OPENING*

# Maritieme expo Onze Vloot alleszins bezoek waard

**WILLEMSTAD — De voorzitter van de afdeling Curacao van de Koninklijke Nederlandsche Vereniging Onze Vloot, de heer H. J. Janssen, mocht gisteravond omstreeks half zeven toen de meeste bezoekers de maritieme tentoonstelling in het Curacaosche Museum verlieten — onder hen was ook gouverneur mr N. Debrot — vele gelukwensen in ontvangst nemen voor de opzet van de expositie die alleszins de moeite waard is. De expositie die om vijf uur door de gouverneur werd geopend, wordt zoals bekend gehouden ter gelegenheid van het zestigjarige jubileum van de vereniging Onze Vloot, welke verjaardag officieel op 30 april valt. De tentoonstelling is gedurende deze hele maand open.**

## Zeer groot aantal bezienswaardigheden

Onder de ongeveer honderd genodigden waren de commandant der mariniers in de Nederlandse Antillen, kolonel A. F. van Velsen, waarnemendgezaghebber W. G. Haseth en de consul van de Verenigde Staten de heer H. H. Huston. Voor de gelegenheid was de tuin van het Museum grondig schoongemaakt. Hiervoor was het personeel van de marine tien dagen in touw gezet. De plechtigheden rondom de opening begonnen omstreeks vijf uur. De gouverneur nam bij aankomst het saluut af van een erehaag van zeeverkenners en nam plaats voor de hoofdingang van het museum waar een en ander plaats vond.

Als eerste sprak de heer Janssen die vertelde dat de expositie werd gehouden ter gelegenheid van het jubileum van de vereniging en dat deze onder meer bedoeld was om de doelstellingen van de vereniging en haar activiteiten naar buiten te dragen. De statuten zeggen: „De vereniging stelt zich ten doel in dit rijksdeel het besef aan te kweken en te versterken, dat voor het Koninkrijk der Nederlanden een zo krachtig mogelijke marine en koopvaardij noodzakelijk zijn".

### Sociaal

De Curacaose afdeling Onze Vloot heeft zich vooral in de laatste tien jaar meer en meer toegelegd op het sociale gedeelte van de zorg voor de zeevarenden. Dit doet zij o.m. door het verschaffen van lectuur, het organiseren van feest- en sportavonden, het met de jaarwisseling bloemen en versnaperingen aan boord van de schepen brengen, het bezoeken van zieke zeelieden enz, enz.

Na de heer Janssen nam de gouverneur het woord, die onder meer zei:

„De Nederlandse Antillen zijn door ideale geografische ligging, politieke stabiliteit en dankzij begunstiging door het bezit van fraaie natuurlijke havenbekkens verkeerscentrum in het Caribische en Latijns-Amerikaans gebied bij uitstek. De vraag waarom Curacao een grote vlucht als zeehaven heeft gemaakt, is daarmede in grote trekken beantwoord.

„Op de vraag hóe dit geschiedde zal deze tentoonstelling ter gelegenheid van het 60-jarig bestaan van de KoninklijkeNederlandse Vereniging Onze Vloot, afdeling Curacao, in vele opzichten een antwoord geven. **Ik ben er bij voorbaat van overtuigd dat deze tentoonstelling veel zal tonen waar wij slechts bij benadering kennis van dragen.** Met name geldt dit voor vele bijzonderheden ten aanzien van de geschiedenis van de scheepvaart op Curacao, de technische ontwikkelingen en het feit, dat zich steeds daar doorheen doet gelden een sterke, gevestigde traditie van een zeevarende natie".

Hij vervolgde: „Dat de vereniging met deze tentoonstelling een van haar doelstellingen, namelijk het wekken van belangstelling voor het zeewezen, op uitstekende wijze nakomt, zal een ieder duidelijk zijn. Bijzondere waardering verdient bovendien het feit, dat de Vereniging bij deze gelegenheid in zo ruime mate de jeugd heeft betrokken door het houden van verschillende wedstrijden.

### Typerend

**„Het laatste zou ik typerend voor Onze Vloot op Curacao willen noemen. De vereniging bestaat 60 jaar. Een feit waarvoor ik haar gaarne mede namens de regering van de Nederlandse Antillen mijn hartelijke gelukwensen aanbied. Dit te meer omdat zij heeft blijk gegeven bij het verstrijken van de jaren niet ouder te worden, doch in tegendeel zich te hebben kunnen verjongeren, en omdat zij zich steeds positief weet op te stellen ten opzichte van de actuele situatie".**

Daarna ging de gouverneur over tot de opening en gaf hij het sein tot het hijsen van de vlaggen hetgeen werd gedaan door vier zeeverkenners en twee leerlingen van de scheepvaartschool Alonso de Ojeda onder muzikale begeleiding van de marinierskapel die daarna de volksliederen speelde. Hierna konden de aanwezigen de expositie bezichtigen.

De Expositie Maritiem Curacao, zoals zij officieel is genoemd, bestaat uit vier gedeelten: 1. maritiem historisch, 2. Koninklijke Marine, 3. koopvaardij en 4. haven van Curacao. Als een integrerend onderdeel sluit daarbij aan de permanente tentoonstelling van het Curacaose Museum in de benedenzaal welke de historie vóór de komst der Nederlanders uitbeeldt.

Voorts wordt de expositie gevormd uit de inzendingen van de wedstrijden die de vereniging heeft uitgeschreven nl.: een modellenwedstrijd (enkele zeer mooi vervaardigde modellen zijn er te bezichtigen) een fotowedstrijd over het menselijke element in de haven en een tekenwedstriid voor schoolkinderen over schepen en haven. De prijzen van deze wedstrijden zullen in de loop van de maand worden uitgereikt.

**Zeer veel belangstelling zullen zeker de verschillende stands van het Korps Mariniers en de MLD in de tuin trekken. In deze stands worden de wapens en uitrusting van de opsporings- en reddingsdienst van de MLD en de uitrusting van het korps getoond. Onder meer geven hierbij enkele kikvorsmannen een duikdemonstratie in een grote bak water.**

Het museum is voor de gelegenheid verdeeld in een stuk of zes zalen die elk gewijd zijn aan een onderwerp dat uiteraard iets uit te staan heeft met de zeevaart. In zaal 2 ziet men bijvoorbeeld materiaal, ter beschikking gesteld door de koninklijke marine dat wel het duurste onderdeel is. Verschillende modellen van schepen ziet men daar staan. De waarde van de geëxposeerde stukken schat men op ongeveer 150.000 gulden.

In de benedenzaal heeft o.a. de loodsenvereniging een stand met een prachtige fotoreportage van het binnenloodsen van schepen in de haven van Willemstad, en een groot aantal duidelijke schema's die de mensen een idee geven van wat er zoal komt kijken bij het binnenloodsen van een schip; o.a. staan er een schematische voorstelling van de stroomloop en een schema van de z.g. lake-tankers (tankers die op en neer varen tussen Curacao en Venezuela) met hun afmetingen in de loop der tijden. Men kan er de vlaggen zien die gebruikt worden bij het binnenbrengen van een schip, enz.

De toegangsprijzen zijn als volgt: volwassenen, een gulden; kinderen tot veertien jaar, vijftig cent; groepen volwassenen van minstens tien personen 25 ct per persoon en groepen van kinderen tot veertien jaar (onder toezicht) tien centen.

De tentoonstelling is aan te bevelen aan de scholen en jeugdverenigingen voor bezoeken in groepsverband.

## Sieraden en bankboekje teruggevonden

WILLEMSTAD — In verband met een aangifte bij de recherche van een week of twee geleden dat een groot aantal sieraden en een bankboekje waarop twintigduizend gulden stond, tijdens een nachtelijke inbraak in een woning te Van Engelen gestolen zouden zijn, vertelde de woordvoerder van de politie vanmorgen dat de sieraden en het boekje inmiddels gevonden zijn in de kofferruimte van de auto van de heer des huizes. Zoals bekend werd aangifte gedaan dat twee mannen het huis zouden zijn binnengedrongen tijdens afwezigheid van de man en dat een van de inbrekers de vrouw zou hebben vastgehouden. De recherche stelt een onderzoek in om dit vreemde geval op te lossen.

## Slapende man beroofd

WILLEMSTAD — Een man die gisternacht in zijn auto in de buurt van Hato zijn roes lag uit te slapen werd duizend Colombiaanse pesos lichter gemaakt. Het geld zat in zijn broekzak. Hij deed hiervan aangifte bij de politie die een onderzoek naar een en ander zal instellen.

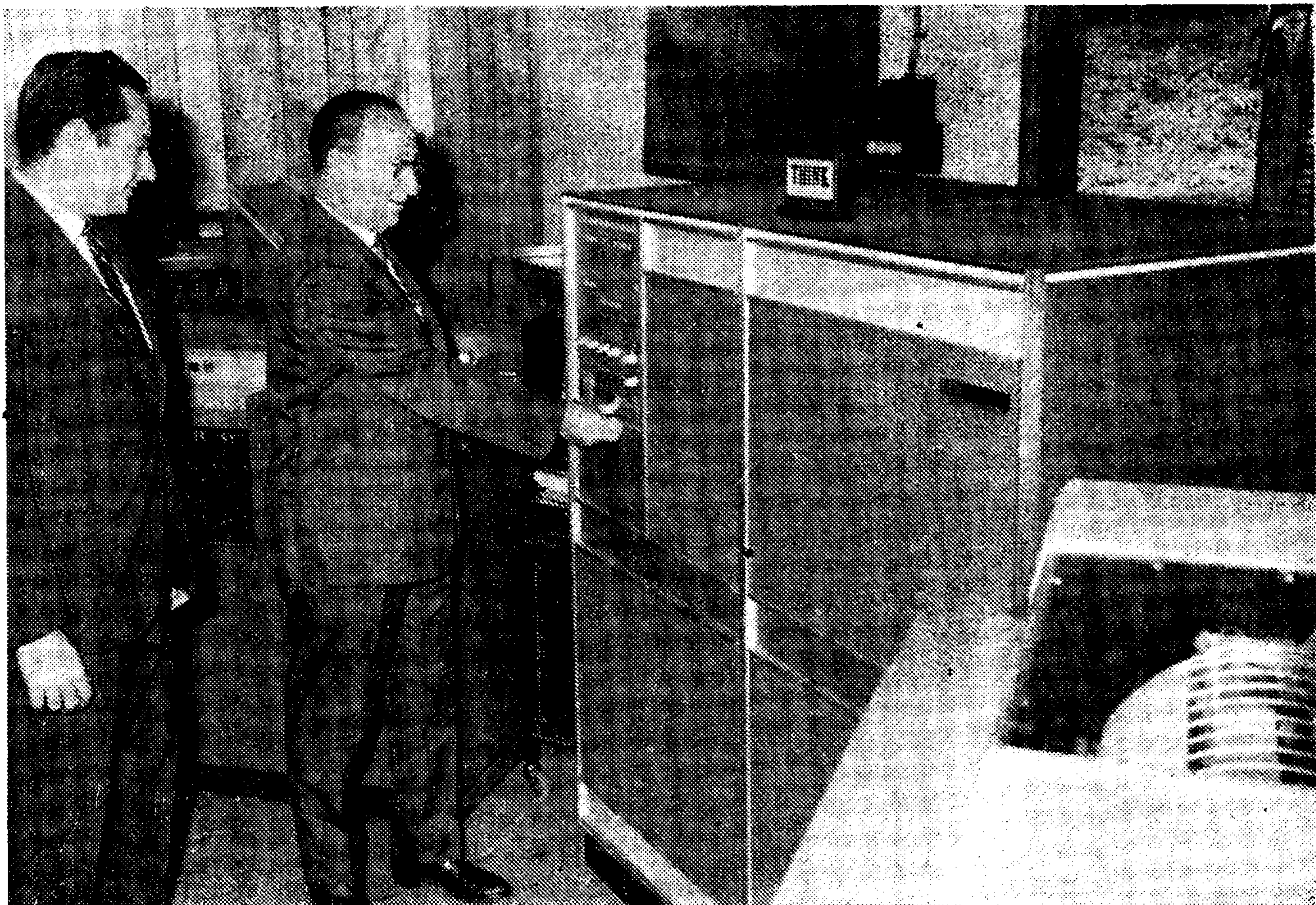
## Op heterdaad betrapt

WILLEMSTAD — De politie hield gisteren een vrouw aan die twee flessen cognac uit een supermarket in de stad had willen meenemen zonder af te rekenen. Zij werd na verhoor en aanzegging van een procesverbaal heengezonden.

xxx

## Bewoners blussen brandje

WILLEMSTAD — Op de Caracasbaaiweg ontstond gistermiddag rond het middaguur een binnenbrandje dat door de bewoners zelf werd geblust. De brand ontstond toen een driejarig kindje dat met lucifers speelde op een gegeven moment een matras in brand stak.



*● Waarnemend gezaghebber W. G. Haseth drukte gistermiddag op de knop en stelde daarmee de computer 1401 van het IBM service-bureau op Curacao officiëel in gebruik. Links van hem de heer Juan Diaz, verkoopsvertegenwoordiger van IBM voor de Nederlandse Antillen.*

## V.d. Hoeven zoekt onderwijskrachten

WILLEMSTAD — De gedeputeerde voor onderwijs, de heer P. van der Hoeven, is vanmorgen via New York voor een dienstreis naar Nederland vertrokken. Voor het openbaar onderwijs zijn er per 1 september a.s. een dertigtal onderwijzers benodigd, waarbij het vooral gaat om leerkrachten met speciale bevoegdheden, welke op Curacao niet aanwezig zijn.

Daar vele sollicitanten uitgebreide informatie vragen en de meesten i.v.m. de vakantiespreiding in Nederland voor 1 of 15 mei a.s. hun huidige betrekking moeten opzeggen om op 1 september op Curacao aanwezig te kunnen zijn, zal de heer Van der Hoeven o.m. door een persoonlijk onderhoud een en ander bespoedigen.

## Vrouw hanteert mes bij ruzie

WILLEMSTAD — De man V. werd gisteren tijdens een ruzie met zijn vrouw door laatstgenoemde met een mes verwond. De verwondingen waren niet van ernstige aard doch de zaak wordt verder onderzocht door de politie. Een en ander vond plaats te Maripompoen.

WILLEMSTAD — Drie mannen raakten gisteren slaags met elkaar te Pietermaai ter hoogte van Delicatessen. De drie vechtersbazen werden naar het bureau meegenomen waar zij flink onder handen werden genomen en daarna heengezonden.

# IBM Curacao stelde computer in gebruik

**WILLEMSTAD — Met een min of meer deskundige druk op de knop heeft waarnemend gezaghebber W. G. de Haseth donderdagmiddag in het gebouw van het IBM servicebureau aan de Rigelweg op Curacao de nieuwe computer IBM 1401 officieel aan het werk gezet en de „denk"-machine zelf de genodigden welkom doen heten.**

De heer A. H. Oppenhuizen, directeur van het Antilliaanse kantoor, had tevoren een korte uiteenzetting gegeven van de groei van het bedrijf.

„Met de installatie van een 1401 computer breidt IBM Curacao haar capaciteiten aanzienlijk uit om aan de verhoogde lokale eisen te voldoen, verklaarde hij en hij vervolgde: „De IBM 1401 is 's werelds meest gebruikte electronisch informatiewerkend systeem, momenteel in meer dan zeventig landen geïnstalleerd.

Het lokale servicebureau is een deel van een wereldwijd net van meer dan 200 lokaliteiten waar klanten hun problemen kunnen brengen zoals verkoopsanalyses, algemene boekhouding, betaalstaten, rekeningen en andere ingewikkelde berekenings-opdrachten.

Onder de lokale zaken die gebruik maken van deze dienstverlening bevinden zich S. E. L. Maduro & Sons, Elga n.v., Kan Inc., Gomez Enterprises en vele anderen.

IBM is haar service-bureau-activiteit op Curacao begonnen in 1959 met als eerste klant Spritzer & Fuhrmann, die toen reeds de noodzaak zag van een mechanisatie van haar debiteuren-administratie".

De heer Juan Diaz, verkoopvertegenwoordiger voor de Nederlandse Antillen, gaf vervolgens een korte technisch uiteenzetting, die hij liet volgen door enkele bewerkingen. Hij liet de machine niet alleen in enkele seconden voorrekenen hoeveel 2 tot de 321ste macht (of ergens daaromtrent) is, maar liet er bovendien **een — niet al te welluidende, maar** toch duidelijk te herkennen — melodie uit opklinken: Anchors Away.

## Drie personen lichtgewond bij botsing

WILLEMSTAD — Gisteren deden zich in het Curacaose verkeer zeven **aanrijdingen voor die een totale** schade van 4800 gulden opleverden. De grootste klap vond om ongeveer kwart over drie 's middags plaats op de Weg naar Willibrordus ter hoogte van Koenoekoe Abao. De bestuurder van een vrachtauto reed hier in een voor hem rechtsomgaande bocht, volgens zijn verklaring, doordat hij had moeten uitwijken voor een geit, **tegen een afbakeningspaal van Shell** Curacao n.v. op. Drie inzittenden werden lichtgewond en konden na door de politiearts te zijn behandeld naar voertuig is geheel vernield. De bestuurder reed vermoedelijk met een huis. De schade was 3500 gulden. Het te hoge snelheid.

## Diensjubilea Shell

WILLEMSTAD. — In april herdenken de volgende personen hun dienstjubileum bij Shell Curaçao n.v. (25 jaren): 14 april M. E. Castillo; 20 april M. T. Schoop, H. C. Martina, T. M. Hooi, C. K. Cijntje, 21 april V. J. Cijntje, 24 april M. A. Hugo, 27 april H. T. de Freitas.



## S. Venturini bij Shell Curacao n.v.

WILLEMSTAD. — Met ingang van 28 maart jl. werd de heer S. Venturini benoemd tot transport and supplies manager van Shell Curaçao nv. De heer Venturini werd in 1930 geboren en ontving zijn opleiding aan de universiteit van Rome, waar hij het diploma van chemisch ingenieur behaalde. In 1955 trad hij in dienst van Shell Italiana en werd te werk gesteld in de technologische afdeling te Genua. Na gedurende korte tijd werkzaam te zijn geweest bij de La Spezia raffinaderij, vertrok hij in april 1959 voor trainingsdoeleinden naar Nederland, waar hij werkzaam was te Den Haag en Pernis. Begin 1961 keerde hij naar Italië terug, waar hij bij de Rho raffinaderij werkzaam was, eerst als head of program and supply division en sedert januari 1966 als head of process operations. De heer Venturini is gehuwd en heeft een zoon en een dochter.

# Nita: Corsen speelt vuil spel

**WILLEMSTAD. — In een pamflet heeft de heer A. P. Nita, in zijn functie als secretaris generaal van de Algemene Haven Unie (AHU), de heer J. S. Corsen van de Haven Exploitatiemaatschappij Curaçao (HEMC) ervan beschuldigd vuil spel te spelen tegenover de havenarbeiders. Dit zou hij ondermeer doen door de arbeiders tegen elkaar uit te spelen. De heer Corsen verklaarde desgevraagd, dat de beschuldigingen „volkomen uit de lucht gegrepen zijn".**

De heer Nita zegt in zijn pamflet, dat hij tegen de manier is waarop „shon Ja (de heer Corsen, redactie) handel drijft met onze cao". De uitleg welke de heer Corsen aan de cao geeft is onbegrijpelijk voor de heer Nita. „Ik wil, dat de heren Chumaceiro en Henriquez meneer Corsen ervan overtuigen, dat zijn spelletje om twee vrouwen tegen elkaar uit te spelen om zo alle roddelpraatjes te weten te komen ten einde moet komen in de haven". De heer Nita doelt hierbij op het tegen elkaar uitspelen van de twee bonden voor havenarbeiders. „Ik zie niet in," aldus de heer Nita, „waarom deze meneer de tactiek moet toepassen om de arbeiders tegen hun bond op te zetten en de vakbondsleiders onderling tegen elkaar". Het gaat hem hierbij vooral om het pamflet dat enige tijd geleden door de Christelijke bond van havenarbeiders is uitgegeven en waarin de heer Nita beschuldigd wordt vierduizend gulden van het laden en lossen der Niagara verdonkeremaand te hebben, welke in het werklozenfonds van de AHU thuishoorden. „Alle arbeiders, die het pamflet over de vierduizend gulden van de Niagara gelezen hebben, kunnen begrijpen hoe de heer Corsen zijn spel speelt", ze schrijft de heer Nita.

Vervolgens opent de heer Nita de aanval op een der cao-artikelen (artikel 13), dat de werkgevers het recht geeft met hun eigen bemanning schepen te lossen als het een lading betreft van tien ton of minder. „Dit **is een van die piraten artikelen, welke zo spoedig mogelijk uit onze** cao moeten verdwijnen", vindt de heer Nita. Het is om deze redenen, dat de heer Corsen „Nita uit de bond wil verdrijven", zegt de heer Nita in zijn pamflet. Daarna somt hij een aantal gevallen op, waarbij verschillende maatschappijen de cao niet nagekomen zouden zijn. „Wat zal er gebeuren, als de situatie niet verandert?" vraagt de heer Nita zich tenslotte af.

De heer Corsen verklaarde, dat de tegen hem ingebrachte beschuldigingen volkomen ongegrond zijn. Zo kon hij zich niet voorstellen; dat hij een **bestuurslid van een vakbond uit zijn zetel kon wippen. Hem was niets van** het pamflet bekend.

# HI onthaalt kinderen

**WILLEMSTAD. — De opening van het Flamboyant hotel van Hazeleger's International Hotel Inc., op 5 april, wordt niet alleen een feest voor volwassenen, doch ook een groot deel van de Curaçaose jeugd dat doorgaans geen vreugde beleeft, wordt erbij betrokken. Volgende week dinsdagmiddag start de grote openingsattractie van het Flamboyant hotel met een twee uren durend feest (van drie tot vijf) voor vierhonderd kinderen, die onthaald worden op snoepgoed, speelgoed, het optreden van een drumband en een goochelaar en maar dat is een verrassing. Zo deelde gistermiddag HI-directeur Leo Uittenboogaard mee tijdens een drukbezochte persconferentie.**

Naast dit feest worden in de casas cuna, het weeshuis, het Mgr P. I. Verrietinstituut en in alle kleuterscholen op Curaçao geschenken uitgereikt en snoepgoed, terwijl de Stichting Reclassering zorg zal dragen voor de door H.I. beschikbaar gestelde kleertjes in de armste gezinnen van Curaçao. Mevrouw J. Grootens-Sprockel coördineert een en ander.

De heer Uittenboogaard zei, dat H.I. met deze geste waar wil maken hetgeen gesteld is, toen de hotelmaatschappij de plannen onthulde om op Curaçao een hotel te bouwen, nl. dat Hazeleger niet alleen een hotel wilde neerzetten, maar ook daadwerkelijk een bijdrage wilde leveren aan de Curaçaose gemeenschap.

## MISHANDELING?

WILLEMSTAD — Een zestienjarige vrouw werd in de nacht van woensdag op donderdag in een woning te Monte Carmelo klagend over pijnen in maagstreek, borst en rug, aangetroffen. Zij werd op advies van de politiearts in het ziekenhuis opgenomen. Zij was onder invloed van alcohol en kon geen redelijke verklaring afleggen. De politie stelt een onderzoek in. Men sluit de mogelijkheid niet uit dat hier mishandeling in het spel is.



# XEROX-directie met luchtvloot op Curacao

## Vanavond opening van kantoor

WILLEMSTAD — Vanmorgen arriveerden in een DC-9 (voor de eerste maal op Curacao) enige belangrijke personen in verband met de officiele openingsreceptie van Xerox Nederlandse Antillen n.v., hedenavond. Onder hen bevonden zich dr J. R. Viso, president van Xerox de Venezuela C. A.; de heer J. R. Bejarano, vice-president van de Xerox Corp. (in charge of Latin American Operations); de heer L. Godoy, administratie-bedrijfsleider van Xerox de Venezuela; de heer M. Lares, verkoopsleider; de heer N. Loskootoff, technisch bedrijfsleider; de heer G. Simons, marketing specialist, en de heer G. Bustamante, bedrijfsleider van het branchkantoor Maracaibo.

In het zelfde toestel arriveerden ook de manager van het reclamebureau Diego Villegas en de heer G. Maldonado, directeur van de First National City Bank van Caracas.

Enige tijd vóór de aankomst arriveerde in een Piper de heer G. A. Lopez, directeur van Xerox de Venezuela C. A., om de gasten welkom te heten. De piloot was de heer Zack Kiggins, directeur van Aviación General S.A.

Omstreeks negen uur kwamen vanmorgen drie Pipers aan. Zij brachten zes demonstraties van Xerox naar Curacao voor de opening van het nieuwe kantoor. De "instructoras XEROX" onder leiding van mej. H. Plaza, zullen zich vanavond tijdens de receptie behulpzaam maken en demonstraties geven aan de genodigden.

Xerox Nederlandse Antillen n.v. heeft als directieleden: dr Viso en de heren Bejarano, G.A. Lopez, F. H.M. Karner en E. Gosen. Als lokale bedrijfsleider is de heer Miguel A. Diaz benoemd. De heer Diaz, oorspronkelijk van Curacao, werkte reeds geruime tijd voor Xerox de Venezuela.

In het Aerovista restaurant werd een korte persconferentie gehouden. Xerox betekende omwenteling in de grafische industrie, vooral wat betreft de „copieerkunst". Is het bij andere procedees zo, dat de „werking" in het papier zit, bij Xerox zit de „werking" in de machine. De maatschappij moet gezien worden als een dienstenverlenend bedrijf. Over de gehele wereld zijn centra gevestigd, die copieer-opdrachten uitvoeren. In de Nederlandse Antillen worden zeventien machines geinstalleerd; de kosten van een machine worden geschat op dertigduizend dollar.

De maatschappij spendeert tien procent van het bruto inkomen per jaar aan research, dat is ongeveer zestig miljoen dollar. Tien jaar geleden had Xerox een bruto-inkomen van 300 miljoen dollar per jaar; nu het dubbele. De vestiging op Curacao is nauw verbonden aan die in Venezuela.




*● Een groep leerlingen van het Maria Immaculata College op Curacao vertrok gistermiddag onder leiding van enkele leerkrachten naar Bonaire om daar een deel van de nog voortdurende paasvakantie door te brengen. Zo te zien was bij het vertrek de stemming opperbest aan boord van de Niagara.*

# Rechter, officier en advocaat een in begrip voor beklaagde

WILLEMSTAD. — „U had geen leven bij Uw man. Toch zijn er andere wegen om uit de moeilijkheden te komen dan door hem te doden", maakte de rechter deze week duidelijk aan de vierentwintig-jarige mevrouw A.L. Zij moest zich verantwoorden voor poging tot doodslag. Ook de officier van justitie erkende, dat de man het bloed onder de nagels van zijn vrouw had gehaald. J. A. van 't Hoog legde eveneens de vinger op de wonde van het onmogelijke huwelijksleven met deze man. Zij waren het er echter over eens, dat de door de vrouw gekozen weg niet de juiste was.

Op 12 februari was het verdachte kennelijk teveel geweest. Haar man was dronken geweest, hij had haar uitgedaagd, aan de kleren getrokken, enz. Toen had zij een groot dolkmes gepakt en er mee gestoken in de richting van de hals van haar man. De verwondingen vielen nogal mee. „U hebt een ontzaglijke bof gehad", merkte de rechter op. „De plaats waarop U mikte, was heel erg gevaarlijk". Op de vraag hoe zij nu over haar daad oordeelde, antwoordde zij zachtjes: „Het spijt me, dat het gebeurd is". „Uw man was altijd dronken? Maar waarom bent U niet bij hem weggegaan?" vroeg de rechter zich af. „Ik kon niet weglopen", was het antwoord. „Het was anders wel tijd geworden, dat U hem had gezegd: ik ga weg bij je. Het is allemaal erg vervelend", vervolgde de rechter zijn overwegingen. „En wat nu verder? Als U uit de gevangenis komt, wat gaat U dan doen?" wilde hij weten. „Dan ga ik werken". Dan wil ik scheiden".

### Kinderen de dupe

Vier kinderen had zij, de jongste, een baby van drie maanden ligt nog in het hospitaal. Dat bleek uit de antwoorden op de desbetreffende vragen. „Dergelijke dingen moet U niet meer doen. De kinderen zijn er de dupe van", merkte de rechter op. Deze wees ook nog op de blanco strafkaart van de verdachte. Op de vraag of iemand wist waar haar man was, kreeg de rechter geen antwoord. Wel kon men hem helpen aan diens strafkaart. Bij het zien daarvan kon de rechter niet nalaten op te merken: „Waarom bent U nooit eens naar de reclassering gegaan?" Dat was echter wel gebeurd, antwoordde de verdachte. Ja, zij had zich al eerder beklaagd, dat haar man haar zo slecht behandelde. Het was dan ook een hele lijst van gevallen van openbare dronkenschap, welke op de strafkaart van de man in kwestie voorkwam.

Deze strafkaart speelde ook een rol bij het bepalen van de eis, zo merkte de officier op. De poging tot doodslag achtte hij bewezen. Van de ene kant hield hij rekening met het feit, dat de vrouw wist, wat de consequenties van haar daad konden zijn, toen zij die pleegde, van de andere kant kwam hij tot de conclusie, dat de man het leven voor zijn vrouw onmogelijk had gemaakt. Al deze overwegingen tegen elkaar afwegend, kwam hij tot zijn eis van tien maanden gevangenisstraf, waarvan twee maanden voorwaardelijk, met aftrek van voorarrest sedert 12 februari en met een proeftijd van drie jaar.

### Onvoorstelbare omstandigheden

Mr Van 't Hoog zei het in zijn betoog te betreuren, dat de vrouw de poging tot doodslag had toegegeven. Hij beschreef haar als een „zeer gefrustreerd vrouwtje", dat reeds op zeventienjarige leeftijd getrouwd was. „Zij heeft steeds onder onvoorstelbare omstandigheden moeten leven", merkte hij op. Mijn cliënt gaf verkeerde antwoorden aan de politie", deelde hij mee. Tot deze conclusie was hij gekomen, omdat de vrouw haar man wel degelijk had kunnen doden als zij het gewild had. „Zij heeft er nu spijt van. Het was een wanhoopsdaad van een uiterst gefrustreerde vrouw", overwoog hij. Hij zag echter wel een lichtpunt: de ontbinding van dit „onzalige huwelijk en dit wel zo snel mogelijk. Toen ik dit voorstelde aan haar, was het de eerste keer dat zij zich realiseerde, dat er een uitweg uit de moeilijkheden was. Dat had zij nooit geweten".

Nog een andere grond voor clementie zag de raadsman. De baby van drie maanden moest zo snel mogelijk weer zijn moeder bij zich hebben. „Het belang van deze baby speelt een grotere rol dan het feit, dat zij gestraft moet worden," meende hij. „Van belang is ook," zo vond hij, „dat een dergelijke vechtpartij niet meer te duchten is, als man en vrouw uiteen zijn gegaan". Op deze gronden kwam hij tot het verzoek zijn cliënt een gevangenisstraf op te leggen, welke even groot was aan de tijd in voorarrest doorgebracht en de rest als een voorwaardelijke straf op te leggen. De officier bleek hier principiële bezwaren tegen te hebben, waarna de rechter tot zijn vonnis kwam: zes maanden, waarvan twee voorwaardelijk en met aftrek vanaf heden. „Ik weet niet of het vonnis zo blijft", verduidelijkte de rechter het laatste gedeelte van zijn vonnis.

### Misdadig milieu

In zijn pleidooi wees mr J. A. van 't Hoog er op, dat verdachte uit een min of meer misdadig milieu kwam. Hij beschreef haar als een „zielige, a-sociale vrouw", die niet voor het eerst voor de rechtbank staat. In haar milieu, zo merkte hij op, komen dergelijke delicten bijna dagelijks voor. Wat er op die dag was gebeurd zag hij als een gevolg van het gefrustreerde bestaan van zijn client. Hij maakte er de rechtbank verder op attent, dat de sporen van de klap met de machete nog duidelijk te zien waren op de rug van zijn client. Die klap kon zij dus niet tolereren. Naar zijn mening had H. dit moeten weten, omdat hij de vrouw goed kende. Wat de strafmaat betrof, zo gaf hij de rechter in overweging, moest men er rekening mee houden, dat men zijn client een dergelijk misdrijf niet hetzelfde moest aanrekenen als men zou doen aan een vrouw uit een normaal milieu. De mate van schuld is, als men het zo beziet, zo meende hij, wel betrekkelijk. Naar de mening van de raadsman was de eis dan ook wel bijzonder zwaar.

Uiteindelijk maakte de rechter er zes maanden van met aftrek.

## Lucht-, havenverkeer

WILLEMSTAD — De havenbeweging was gisteren als volgt vrachtschepen zeven binnen - acht uit; tankschepen vier binnen - vijf uit; zeilschepen acht binnen - een uit; oorlogsschepen een binnen; sleepboten twee binnen - twee uit. Er kwamen 45 passagiers aan land, 1338 gingen door en 104 vertrokken.

Op Hato arriveerden 23 vliegtuigen en 21 stegen op. Landende passagiers 365, doorgaande 221 en vertrekkende 319.



## Uitslag Loterij Vereniging J.P.F.

TREKKING 30 MAART 1967

| | | |
|---|---|---|
| 1e prijs: | 6353 | Auto Plymouth |
| 2e prijs: | 14910 | Passage naar Suriname |
| 3e prijs: | 3586 | IJskast Kelvinator |
| 4e prijs: | 115 | 1 bromfiets Magneet |
| 5e prijs: | 3860 | T.V. Philips |

Voor het afhalen der prijzen wende men zich tot de penningmeester Hr. H. Straal

## Resultado Loteria di Vereniging J.P.F.

SORTEO 30 MAART 1967

| | | |
|---|---|---|
| 1o premio: | 6353 | Auto Plymouth |
| 2o premio: | 14910 | Passage pa Surnam |
| 3o premio: | 3586 | IJskast Kelvinator |
| 4o premio: | 115 | 1 bromfiets Magneet |
| 5o premio: | 3860 | T.V. Philips |

Pa cambio di premionan por tuma contacto cu penningmeester di Club Sr. H. Straal.

# Ruimte nog probleem voor Prot. onderwijs

## Aantal leerlingen gelijk gebleven

**ORANJESTAD — Uit het jaarverslag van secretaris H. D. van der Griend van de Vereniging voor Protestants Christelijk Onderwijs op Aruba, dat tijdens de jaarvergadering gisteravond werd behandeld, blijkt, dat het aantal leerlingen van de scholen gelijk bleef aan 1965. Het aantal leerlingen bedroeg in 1966, met tussen haakjes de cijfers over 1965: Mon Plaisir bovenbouw 157 (160), Mon Plaisir onderbouw 423 (422), Mon Plaisir kleuterschool 120 (118), John Wesley College 130 (126), Graf von Zinzendorfschool 274 (278) en Graf von Zinzendorf kleuterschool 71 (77). In totaal dus 1175 (1181).**

Zowel het John Wesley College als het Mon Plaisir College hebben nog steeds met ruimtegebrek te kampen. De stichting Middelbaar Onderwijs verleende medewerking door het Mon Plaisir College lokaalruimte beschikbaar te stellen, hetgeen ten zeerste op prijs wordt gesteld.

Dank zij de inspanning van de heer Arts kreeg de Mon Plaisir de beschikking over een handenarbeidlokaal. In de loop van het verslagjaar zijn verschillende leerkrachten vertrokken, waarop anderen in de plaats kwamen.

### Leerzame lezingen

Het bestuur spreekt in zijn jaarverslag waardering uit voor de wijze, waarop de leerkrachten zich hebben ingezet voor het welzijn van het Protestants Christelijk onderwijs op Aruba. De commissie, die regelmatig lezingen organiseerde voor de leden en het mededelingenblad liet verschijnen, heeft in het afgelopen jaar verschillende leerzame avonden kunnen organiseren. De neuroloog en psychiater dr. Yh. Pijnenburg sprak over „Verdoving en verslaving", de heer A. Derecksen over „Religieuze opvoeding van kinderen", en mejuffrouw drs A. C. Winkel over „Sexuele opvoeding, een taak van de school?".

Uit het financiële verslag van penningmeester J. Geervliet blijkt, dat het bestuur besloten heeft tot grondige restauratie van de Mon Plaisirschool. Met deze werkzaamheden zal volgens schatting een bedrag van twintigduizend gulden gemoeid zijn. Het bc werd benaderd met een verzoek voor verkrijging van gehele of gedeeltelijke restitutie.

Het bestuur van de vereniging werd als volgt samengesteld: voorzitter J. J. R. Beaujon, vice-voorzitter drs W. van Poelje, secretaris H.D. van der Griend, penningmeester J. Geervliet, tweede penningmeester M. Ponson en leden mejuffrouw A. Brunnings en de heren A. L. M. Conner, ir J. F. van der Heyde, J. W. Hodgson en K. Meurs.

## Mol versloeg uitdager

ORANJESTAD — Onder grote belangstelling werd woensdagavond op de tennisbaan van Pova een tenniswedstrijd gespeeld tussen de voorzitter van de POVA, commissaris H. G. Mol en de onderinspecteur voor algemene dienst P. J. van Rijn. Laatstgenoemde had de commissaris, die bovenaan de Pova tennis ladder staat, uitgedaagd. Commissaris Mol liet zich niet kennen en versloeg zijn uitdager met 6—2 en 11—9.

## Heitje voor karweitje

ORANJESTAD — Over geheel Aruba zijn de padvindsters van het NPG Aruba vandaag begonnen aan hun actie Heitje voor een karweitje tot en met zondag worden werkzaamheden verricht, waarvoor een kleine vergoeding kan worden gegeven. De opbrengst is voor het werk van het NPG op Aruba.

## Radioprogramma

ORANJESTAD — Hedenavond acht uur zendt het radiostation Voz di Aruba het programma uit, dat door de Arubaanse pianist Rufo Wever, met medewerking van Lucio Wever en Chemy Coronel voor radio Reloj in Costa Rica werd uitgezonden.

## Kegelcompetitie

ORANJESTAD — In de kegelcompetitie van club Caribe behaalde NSU een 3—1 overwinning op Panaderia Moderna, terwijl General Electric met Carnation 2—2 gelijkspeelde.

● DE WESTDUITSE regering is ingenomen met de encycliek Populorum Progressio en met paus Paulus van mening dat een doeltreffende hulp aan de volkeren die gebrek lijden, slechts gegeven kan worden door een gemeenschappelijke inspanning van west en oost.

## Wilson en Philips ook kandidaat

ORANJESTAD — Door een vergissing van het bestuur van de Amateur Baseballbond Aruba, werd vergeten de heren W. Wilson en Paul Philips te vermelden als kandidaten voor de verkiezing van nieuwe bestuursleden, welke hedenavond in het YMCA gebouw te San Nicolas zal plaatsvinden.

De AA-klassecompetitie begint zondagmorgen 9 april in het Lago sportpark met de wedstrijd Heineken tegen Essc. In april zullen de wedstrijden op buitenvelden worden gespeeld, totdat het LSP en Wilhelminastadion beschikbaar zijn.

## Lions-onderscheiding voor Oscar Marugg

ORANJESTAD — De heer Oscar Marugg, die van 1964 tot 1965 gouverneur van het Lionsdistrict E-1, waartoe een gedeelte van Venezuela en de Nederlandse Antillen behoren, ontving van de Lions International een speciale onderscheiding voor de wijze waarop hij steeds de gedachten en idealen van het lionisme heeft uitgedragen.

Een en ander werd vastgelegd in een fraaie oorkonde. De heer Marugg is thans international counsellor van het internationale bestuur van de Lions.



● *Voor de ambtenaar van de burgerlijke stand, de heer U. van Breet werd gistermiddag het burgelijk huwelijk voltrokken tussen mejuffrouw Gwendolyne Fowler en de heer Ricardo Forgione. Mejuffrouw Fowler was in 1966 carnavalskoningin van Aruba en heeft in het afgelopen jaar, herhaalde malen Aruba op waardige wijze in het buitenland vertegenwoordigd.*

## Aruba in ban van cup-strijd

**ORANJESTAD — Allerwege bestaat er op Aruba grote belangstelling voor de eerste wedstrijden, die morgen voor de Copa Antilliana op Aruba en Curacao worden gespeeld. De Arubaanse kampioen Dakota speelt in het Wilhelminastadion tegen de sub-kampioen van Curacao Scherpenheuvel, terwijl de Arubaanse sub-kampioen Bubali naar Curacao reist om het in het Rifstadion op te nemen tegen de kampioen van Curacao Jong Colombia.**

Een grote schare supporters van Bubali reist eveneens naar Curacao.

Er worden door de ALM twee extra vluchten uitgevoerd, terwijl een groot aantal met de San Andres reist, welke voor de Bubali-supporters tevens als hotel zal dienen. In de prijs, die betaald moet worden om met de San Andres naar Curacao te reizen, zijn tevens inbegrepen, toegang tot de voetbalwedstrijd, het verblijf op Curacao en een cocktailparty aan boord.

De verwachtingen op Aruba zijn hoog gespannen, zeker ten aanzien van Bubali, dat dit jaar voor de eerste keer in de hoofdklasse speelde en nu voor de eerste maal aan de Antilliaanse kampioenschappen deelneemt. Zowel Dakota als Bubali zullen alles doen om het kampioenschap dit jaar op Aruba te doen belanden. De propagandacommissie van de AVB heeft dankzij de medewerking van Spritzer en Fuhrmann overal op Aruba kleurige aanplakbiljetten opgehangen om het publiek uit te nodigen de wedstrijden in het stadion bij te willen wonen.

## Auto's in botsing

ORANJESTAD — Gistermiddag om kwart over een sloeg een vrachthaven bij het haventerrein af op het moment dat een personenwagen aan het inhalen was. Schade twaalfhonderd gulden.

## Verkiezingen AHWU

ORANJESTAD — De Hotel Workers Union (AHWU) heeft een pamflet uitgegeven, waarin de leden word verzocht zich kandidaat te stellen voor de komende bestuursverkiezingen, waarbij gekozen moeten worden een voorzitter, zes bestuursleden en een steward voor iedere afdeling. Tot 5 april aanstaande kunnen kandidaten worden gesteld voor de verkiezing welke op tien en elf april worden gehouden.

## Congreslid voor herstel naar Aruba

ORANJESTAD. — Met de Trans Caribbean Airways zijn op Aruba aangekomen de heer en mevrouw Samuel Friedec. De heer Friedec is lid van het Amerikaanse congres en heeft in de Verenigde Staten een operatie ondergaan. Hij is voor verder herstel naar Aruba gekomen en nam zijn intrek in het Aruba Caribbean Hotel. Voorts kwam op Aruba met de TCA aan de heer Jack Scherr, vice-president van Lerner Stores. Dit is een bedrijf van driehonderd en veertig winkels in de Verenigde Staten, waarvan negen op Puerto Rico.

## *Rijst-oorlog*

SAN NICOLAS — In de oliestad van Aruba raakten twee vrouwen, die het kennelijk niet eens waren met elkaar, slaags. Het gevecht liep zo hoog op, dat een der vrouwen een bierfles greep en daarmede de andere sexe-genoot op het hoofd sloeg. Ofschoon deze een gezwollen oog kreeg, liet zij zich niet onbetuigd en bekogelde haar tegenstandster met een fles tomatensap, chinese sauce en een pond rijst. De politie herstelde de rijst-oorlog en maakte van het een en ander geen maaltijd, maar wel een procesverbaal.

## ARUBA Agenda

**Kantoor Amigoe di Aruba - Nassaustraat 110 tel: 1233. Na kantooruren tel: 2950 - 1639.**

**Wit Gele Kruis: Oranjestad** - Zr. Ewalda - **San Nicolas** - Zr. Perpetua - San Pedro Hospital tel. 2200; **Brazil en Savaneta:** Zr. Justina - **Santa Cruz** en **Paradera:** Zr Ludovic; **Noord** en **O'stad: Zr. Felicitas - Dakota en Playa:** Zr. Francina.

**Botica's - Oranjestad:** Oduber tel. 1780; **San Nicolas:** San Lucas tel. 5119

**Bioscopen:** Oranjestad: **De Veer:** 8.30 The Bible - Alle leeftijden; **Rialto:** 8.00 The face of Fu Manchu - 14 jaar; San Nicolas: **Principal:** 8.00 Morituri 18 jaar; **Savaneta:** 8.00 A fine madness - 18 jaar.

### Vrijdag

**TeleAruba** — 17.00 Secret Storm. 17.30 Cartoons; 18.00 Whirlybirds; 18.30 Pub. service; 18.40 Kath. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Honey West; 19.30 Nieuws; 19.45 Big Valley; 20.45 Nieuws; 21.00 Run for your life; 22.00 Nieuws; 22.10 Untouchables.

## IJshockey-supporters vragen asiel in Wenen

WENEN (RTR) — 67 supporters uit Oosteuropese landen, die de woensdag geëindigde wereldkampioenschappen ijshockey in Wenen hebben bijgewoond, hebben de Oostenrijkse autoriteiten om politiek asiel verzocht, aldus is donderdag in Wenen officieel bekendgemaakt.

Volgens de bekendmaking zal het aantal asiel-zoekende supporters uit Oost-Europa nog toenemen. Van de 67 mensen, die besloten hebben in Wenen te blijven, zijn 56 Tsjechoslowaken, negen Hongaren en twee Polen.

## Chionoi verdedigt zijn titel

BANGKOK (ANP) — Chartchai Chionoi (Thailand) zal op 17 mei a.s. in Bangkok zijn wereldtitel in het vlieggewicht boksen verdedigen tegen zijn landgenoot Puntip Kaeosuriya.

Het is Chartchai's eerste titelgevecht sinds hij in december van de vorige wereldkampioen Walter McCowan (Schotland) won.

## Ernie Terrell zal weer kunnen boksen

PITTSBURGH (ANP) — De Amerikaanse zwaargewicht Ernie Terrell, die onlangs tijdens het titelgevecht tegen Cassius Clay vrij ernstig aan het oog werd gewond, heeft van de behandelende geneesheren de verzekering gekregen dat hij omstreeks juli opnieuw zal kunnen boksen. Drie dagen na het gevecht van 6 februari werd Terrell geopereerd.

MARRIED

LICHI ODUBER

and

RONNY d'AGUIAR

Aruba, March 26, 1967



# Onderzoek van EEG naar Franse heffing

**BRUSSEL (ANP) — De EEG-commissie heeft tegen de Franse regering de verdragsprocedure ingeleid, die is voorzien voor gevallen dat de commissie meent dat een verdragsvoorschrift wordt geschonden of onjuist toegepast. Het betreft hier heffingen, die de Franse overheid legt op douane-aangiften. De commissie meent, dat dit soort heffingen eenzelfde werking hebben als douane-rechten.**

De EEG-commissie heeft dit verklaard in antwoord op een vraag uit het Europese parlement, gesteld door de Duitse afgevaardigde Deringer. De verdragsprocedure die hier in het geding is, voorziet in een advies van de EEG-commissie, nadat het betrokken land is gehoord. Als het advies niet binnen een bepaalde termijn wordt gevolgd, kan de EEG-commissie de zaak voor het Europese Hof in Luxemburg brengen.

De EEG-commissie laat voorts nagaan, of nieuwe Franse voorschriften t.a.v. licentie-overeenkomsten van Fransen met het buitenland verenigbaar zijn met het vrije verkeer van diensten binnen de Euromarkt. De Franse regelingen voorzien, dat een Franse licentienemer vooraf zijn te treffen akkoord aan de minister van industrie voorlegt, om deze in staat te stellen een advies uit te brengen.

De Duitse afgevaardigde Deringer, die de EEG-commissie ook hierover vragen had gesteld, verklaarde daarbij dat het niet duidelijk was of die adviezen voor de Franse licentienemers bindend zijn. Kennelijk zal echter wel telkens invloed op de Franse licentienemer worden uitgeoefend, zo meent hij.

## Patterson wellicht tegen Clay

**PITTSBURGH (ANP) — Oud-wereldkampioen zwaargewichtboksen, Floyd Patterson heeft donderdagavond in Pittsburgh een spectaculaire overwinning behaald op Bill McMurray. Patterson sloeg zijn tegenstander na 2 minuten en 37 seconden in de eerste ronde knock-out.**

McMurray ging neer po een linkse hoek, gevolgd door een flitsende rechtse op het hoofd. Het ging allemaal zo snel in zijn werk, dat de meeste toeschouwers de beslissende stoot niet konden waarnemen. Mc-McMurray ging neer op een linkse bleef enkele minuten verdoofd liggen.

Waarschijnlijk krijgt Patterson nu opnieuw een kans om de wereldtitel te veroveren in een gevecht tegen Cassius Clay. Patterson zei na zijn bliksemzege op McMurray: „Ik ben bereid om tegen Clay te boksen. Ik accepteer elke datum". In hun eerste ontmoeting op 22 november **1965** in Las Vegas leed Patterson een vernederende nederlaag. Het is mogelijk, dat de revanche op 25 april, drie dagen voordat Clay onder de wapenen wordt geroepen, in Detroit zal plaatsvinden. Clay's manager, Herbert Muhammed, verklaarde, dat de huidige wereldkampioen wel oren heeft naar een titelgevecht met Patterson. „Mohammed Ali wil voorgoed met Patterson afrekenen".

## Tony Roche weer in kwartfinales

MEXICO-CITY (ANP) — Trudy Groenman heeft donderdag tijdens de internationale tenniskampioenschappen van Mexico, die in Mexico-city worden gehouden, in de tweede ronde van het damesenkelspel met 6-1, 6-4 gewonnen van de Griekse Carol Kalo. Bij de heren hebben Roche (Australië) en Riessen (Amerika) zich voor de kwartfinales geplaatst. Roche versloeg de Spanjaard Gisbert met 7-5, 6-4 en Riessen schakelde de Mexicaan Garcia met 6-2, 7-5 uit.

## Emerson/Santana tegen Z-Afrika

KAAPSTAD (ANP) — Na de tweede dag van de testwedstrijden van een Zuidafrikaans team tegen Santana en Emerson is de stand 3-3. Roy Emerson versloeg met tweemaal 6-3 de Zuidafrikaan Ray Moore en Manuel Santana bleef met 6-4, 6-4 Bob Hewitt de baas. Het dubbelspel ging naar Zuidafrika: Hewitt en MacMillan wonnen met 6-1, 1-6, 6-2 van Emerson/Santana.

## Loting wk basketball

MONTEVIDEO (ANP) — Donderdag is in Montevideo de loting verricht voor het toernooi om het wereldkampioenschap basketball, dat van 27 mei tot 12 juni in Uruguay en Argentinië gehouden wordt. De indeling van de groepen luidt: Groep A: Ver. Staten, Zuidslavië, Italië en Mexico; Groep B: Rusland, Argentinië, Japan en Peru; Groep C: Brazilië, Porto Rico en Polen. Israel heeft zich teruggetrokken.



## HINDERVERORDENING ARUBA

De Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba maakt bekend dat een door de **Aruba Valve & Machine Works N.V.** ingediend verzoek met bijlagen tot het verkrijgen van vergunning ingevolge de Hinderverordening Aruba tot het mogen **oprichten van een inrichting, waarin buizen, fittingen, ventielen, gereedschappen etc. gezandstraald zullen worden op het perceel gelegen ten zuiden van de weg Parkietenbos — Pos Chiquito** en ongeveer 150 m. ten Westen van het bestaande hek van het Water- en Energiebedrijf te Balashi, gedurende 30 dagen na heden op het Bestuurskantoor, afdeling Algemene Zaken, ter inzage ligt en dat gedurende deze termijn een ieder mondeling of schriftelijk bezwaren tegen bedoeld verzoek kenbaar kan maken. en



## EILANDGEBIED ARUBA

### EILANDSRAADSVERKIEZING

**Openbaarmaking van lijsten**

De op 2 maart 1967 ingediende kandidatenlijsten voor de verkiezing van de leden van de Eilandsraad waarvoor de stemming op 26 mei 1967 zal plaats vinden zijn voor een ieder ter inzage nedergelegd ten burele van de afdeling Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister Emanstraat 39.

Oranjestad, 30 maart 1967.

**De Voorzitter van het Hoofdstembureau.**





● *Oud-gouverneur ir Peters was gistermiddag in de Andicouryroom van het Manchebobeachhotel de gast van het Arubaanse bestuurscollege tijdens een lunch welke hem aangeboden werd. Op de foto van links naar rechts gedeputeerde D. C. Mathew, oud-gouverneur Peters er waarnemend gezaghebber I. S. de Cuba.*

# Vechtpartij in bar

**ORANJESTAD — In een bar aan de Wilhelminastraat raakten woensdagavond twee knapen slaags met elkaar. Een van hen kreeg een schop tegen zijn hoofd, terwijl zijn kunstgebit in het gevecht sneuvelde. Hij werd in het hospitaal opgenomen. De politie maakte een procesverbaal op.**

Te Curacabai zagen bewoners, dat een man op een nog al vreemde manier een voeten kroop de man het huis uit. Bij een door de politie ingesteld onderzoek bleek dat de man verdwenen was. Uit de woning wordt niets vermist. Door de kinder- en zedenpolitie werd een twaalfjarige jongen aangehouden, die op tweede paasdag aan de POVA-beach een horloge had gestolen. Het uurwerk werd aan de eigenaar teruggegeven. Te Oranjestad deed een jongeman aangifte van het feit, dat zijn fiets bij de Eaglepier was gestolen.

De politie maakte drieëndertig processenverbaal op, men verleende zevenmaal assistentie.

## ANAAB vergadert

ORANJESTAD — In de Sociedad Bolivariana wordt hedenavond om acht uur de jaarlijkse algemene ledenvergadering van de Algemeen Nederlands Antilliaanse Ambtenarenbond Aruba (ANAAB) gehouden. Er is onder meer verkiezing van enige bestuursleden. De heer K. Norder, die de afgelopen jaren de bond als voorzitter leidde, zal zich om studieredenen niet meer herkiesbaar stellen. Het nieuwe bestuur zal als een van de eerste taken krijgen het aantal leden op te voeren. Twee jaar geleden, na afschrijving van de slechte betalers, waren er 550 leden, thans bedraagt het aantal 750. Gehoopt wordt na een stevige actie de duizend te kunnen halen. Steeds meer ambtenaren gaan inzien, dat gezamenlijk in de ANAAB meer bereikt kan worden dan via eenling.

## Tankers en Cruises in heftige strijd

ORANJESTAD — De eerste dag van de sportontmoeting tussen de onderwijzers van boven Spaans Lagoen, die mede in verband met San Nicolas en omgeving de toepasselijke naam kozen van de Tankers en de onderwijzers van beneden Spaans Lagoen, die zich Cruises noemden, is uitstekend verlopen.

San Nicolas nam met 82—40 de leiding. De verschillende uitslagen waren: volleybal voor de Tankers met 21—15, tennis enkel, eveneens voor de Tankers met 24—8, schaken bleef met 15—15 gelijk en bridge werd gewonnen door de Tankers met 22—2 gewonnen.

## Aruba Juniors bijeen

ORANJESTAD — Voor zondag 9 april werd de jaarlijks algemene ledenvergadering van de sportvereniging Aruba juniors uitgeschreven. Naast behandeling van de verschillende jaarverslagen, moet een nieuw bestuur worden gekozen. Hiervoor kunnen tot 6 april kandidaten worden gesteld bij secretaris Jossy Maduro.

NAAR FINALE OP 1 MEI

# Haviken weer in vorm; S-Shell slachtoffer

**De Blauwe Haviken zijn weer op de goede weg, niet alleen met betrekking tot hun prestaties maar ook hun aanhang is inmiddels weer aangegroeid tot een groep van ongeveer vijftig personen die gisteravond hun favoriete ploeg in de spannende en tot de zevende inning gelijkopgaande strijd de nodige morele steun gaven. Het slachtoffer hiervan werd SuperShell dat met 1-3 ten onder ging tegen de Hawks die voor de tweede maal succesvol optraden onder hun pasgekozen voorzitter, de heer Aco Henriquez, en zich zodoende plaatsten voor de finale van het Julianatoernooi welke op 1 mei zal worden gespeeld tegen Amstel dat Firestone uitschakelde. De overwinning van de Haviken op het negental van Super Shell was voor een groot deel te danken aan het uitstekende werpen van Henk Daniels op de heuvel. Daniels stond Super Shell slechts vier hits toe, verspreid over verschillende inning. De verliezende pitcher was H. Darnault die D. Leon in de vijfde inning met de stand 1-1 verving.**

## *Daniels werpt goede partij*

Het was de eerste maal dat D. Leon officieel meespeelde in het negental van Super Shell. Zoals bekend behoorde deze speler het vorige jaar tot de gelederen van het inmiddels gedegradeerde Ponce. Zijn debuut in zijn nieuwe uniform was dus geen onverdeeld succes. Toen hij in de vijfde inning de heuvel moest verlaten, had hij de Hawks vijf hits toegestaan en een run.

Hoewel Darnault, die twee lopers op de honken aantrof, in deze inning uitstekend werk verrichtte en wist te verhinderen dat de Hawks nog in deze inning scoorden, hadden de Haviken zoals later bleek ook voor hem geen respect. Zij sloegen in de resterende inning nog vijf hits bij voor een totaal van tien. Beide ploegen begingen twee veldfouten.

De eerste twee inning van de wedstrijd verliepen puntloos. De eerste run van het duel werd in de tweede helft van de derde inning gescoord door de Blue Hawks. E. Offerman opende deze inning met een strikeout, en Dortalina volgde hem met een rolling naar het derde honk voor de tweede out. Het leek er toen op dat het scorebord wederom onaangetast zou blijven.

**Regulo Mnotero die gisteren tot de beste spelers van de Hawks behoorde — hij sloeg twee hits in drie beurten en scoorde twee runs — volgde met een single in rightfield en bereikte het tweede honk op een error van de rightfielder van Super Shell. De vierde slagman van de Haviken, Bulo, sloeg hierna een harde line in centerfield voor een single waarop Montero in een zeer snelle sprint de thuisplaat kruiste, dit alles onder een oorverdovend gejuich van de aanhang.**

Mills kreeg daarna nog vierwijd doch Velder beëindigde de inning met een rolling naar het eerste honk.

Super Shell trok de stand reeds recht in zijn volgende slagbeurt in de vierde inning. Sofia begon de inning met een korte bunt op de lijn van het derde honk voor een infieldhit. Bovendien wierp de achtervanger de bal slecht naar het eerste honk waardoor deze in rightfield belandde. Dit stelde Sofia in staat tot het derde honk te lopen. Super Shell stond aldus snel dicht bij de gelijkmaker.

### Gelijk

Koeiman kreeg hierna vierwijd en stal even later het tweede honk. Martijn zond de eerste run van Super Shell binnen met een lange fly naar centerfield waarop Sofia zijn sloeg naast de tegenstander bracht: 1-1.

Op een wildpitch van Daniels verhuisde Koeiman naar het derde honk, en het was te verwachten dat Super Shell in deze inning de leiding zou nemen. Niets was echter minder waar. Rafaela werd bedwongen door Daniels met een strikeout en Llewelyn sloeg een rolling naar shortstop voor de derde out.

In de vijfde inning miste Super Shell wederom een prachtige kans om uit te lopen. John Stewart sloeg een rolling naar shortstop waarop de verdediger van de Hawks een veldfout beging. Milaan volgde met een sacrificebunt en hielp Stewart een honk verder. Virginie sloeg een rolling naar het derde honk waarop Stewart werd uitgegooid. De honken raakten daarna bezet toen zowel Leon als Sofia vierwijd kregen. Koeiman faalde echter met een rolling naar het tweede honk.

De Haviken scoorden in de lucky seven hun tweede run, na twee outs van Offerman (line leftfield) en Dortalina (strikeout). Montero kreeg vierwijd van Darnault die inmiddels het werk op de heuvel had overgenomen van Leon. Bulo deed als vierde slagman weer van zich spreken en sloeg een single (zijn tweede) naar rightfield.

De worp uit rightfield werd gemist door een infielder en Montero sprintte uit alle macht op de thuisplaat af en bracht de stand op 2-1. Mills sloeg een fly naar rightfield voor de derde out.

In de achtste inning scoorden de Haviken nog eenmaal op singles van Senior, Viceisza, Daniels en Offerman, waardoor de eindstand (3-1) werd bereikt.

De ploegen verschenen als volgt op het veld: BLUE HAWKS: Offerman (derde honk), Dortalina (shortstop), Montero (leftfield), Bulo (rightfield), Mills (centerfield), Velder (eerste honk), Simons (achtervanger), Vicario (tweede honk) en Daniels (werper). SUPER SHELL: Sofia (shortstop), Koeiman (tweede honk), Martijn (centerfield), Rafaela (eerste honk), Llewelyn (leftfield), John Stewart (tweede honk), Milaan (rightfield), Virginie (achtervanger) en Leon (werper).



## FIFA-LID GEEFT CURSUS SCHEIDSRECHTERS

WILLEMSTAD — Gisteravond om achtuur begon in het Flamboyant Beach Hotel te Maripompoen een cursus voor lokale scheidsrechters die tot en met maandag, 3 april zal duren en die gegeven wordt door een van de meest prominente personen ter wereld op het gebied van de leiding van voetbalwedstrijden, namelijk het FIFA-lid Kenneth Aston, die zitting heeft in de scheidsrechterscommissie en lid is van de commissie die lezingen en cursussen verzorgt.

Tegelijkertijd is op Aruba een cursus gestart voor de scheidsrechters aldaar. Spreker en cursusleider is daar de heer Walter R. Manning die woensdag op Curacao arriveerde. De heer Aston komt uit Jamaica.

*● Een blik in de zaal van het Flamboyant Beach Hotel waar de scheidsrechterscursus wordt gegeven.*

# Harlems ongekroonde koning op terugweg naar Washington

DE werkelijkheid overtreft soms de wildste fantasie. Wie een waarheidsgetrouw libretto zou schrijven voor een musical gewijd aan Adam Clayton Powell, de ongekroonde koning van Harlem, zou van kritici het verwijt te horen krijgen dat men zelfs een farce kan overdrijven. Powell, aanbidder van vrouwen en geld, zonder hoor en wederhoor verdreven uit het huis van afgevaardigden (er bestond geen twijfel aan zijn malversaties en aan zijn minachting voor rechterlijke uitspraken) is alweer op de terugkeer naar Washington!

Het congres had twee mogelijkheden om Powell de les te lezen. De 78-jarige democraat Emanuel Celler, jurist en voorzitter van de juridische commissie van het huis van afgevaardigden, adviseerde hem voorlopig als congres toe te laten (omdat hij aan de enige vereisten die de grondwet stelt, voldeed) hem na een eventueel verhoor te berispen en een boete op te leggen overeenkomstig het bedrag dat hij zich door gefingeerde onkosten onrechtmatig had toegeëigend. Maar het huis koos een tweede mogelijkheid: het ontnam hem, in een stemming van massa-hysterie, zijn zetel zonder verdere investigatie.

### Tragische fout

Celler acht dit een tragische fout, die naar discriminatie riekt en ernstige gevolgen kan hebben. Een congreslid moet, zegt Celler, om te worden gekozen, slechts aan twee vereisten voldoen: hij moet tenminste 25 jaar zijn en wonen in het district dat hij vertegenwoordigt. Nadat het huis het advies van de commissie-Celler om Powell toe te laten en hem pas later te berispen en te beboeten, in de wind had geslagen, zei Celler in een spontane opwelling: „Als ik Powells advocaat was, zou ik een aanklacht tegen het huis indienen; hij zou een goede kans maken het proces te winnen." Maar nu Powell dit advies heeft gevolgd, zegt Celler van harte te hopen, dat de rechtbank zal weigeren met de zaak in te laten, omdat het Amerikaanse regeringsstelsel gefundeerd is op de scheiding van de wetgevende en de rechtsprekende takken der regering, die zich dus niet op elkaars terrein mogen begeven:

„Deze zaak", zegt de jurist, „zou tot voor het hooggerechtshof kunnen worden uitgevochten. Stel eens dat dit hof uitmaakt, dat de beslissing van het huis verkeerd is geweest...... dat het Powell had moeten toestaan zijn ambtseed af te leggen...... en veronderstel dat het huis, gemotiveerd door verontwaardiging, vooroordeel of vrees voor de openbare mening, weigert zich bij de rechterlijke uitspraak neer te leggen.... in welke situatie zouden wij dan raken? Het huis bereikte zijn oorspronkelijke beslissing onder andere op de grond dat Powell verschillende rechterlijke uitspraken aan zijn laars heeft gelapt, maar het huis zou dan precies hetzelfde doen als waar het Powell van beschuldigde! Ik hoop dat deze onmogelijke situatie zich nooit zal voordoen. Ze zou onze regeringsvorm tot een aanfluiting maken. Daarom hoop ik, dat de rechterlijke macht zich in deze onbevoegd zal verklaren. Ik zeg dit ook in haar eigen belang, want zij mag nooit in een positie worden geplaatst, waarin ze een uitspraak doet, waarvan ze de tenuitvoerlegging niet kan afdwingen."

door
BERNARD PERSON

Het volgend bedrijf speelt op 11 april. Harlem trekt dan naar de stembus om de vacature-Powell te vullen. Het is een uitgemaakte zaak dat hij wordt herkozen, vermoedelijk met meer dan de zeventig procent die hij de vorige maal haalde. Het huis van afgevaardigden zal dan opnieuw voor de beslissing worden geplaatst hem te slikken of hem uit te stoten. Ditmaal is de keuze nog moeilijker, want het eerste besluit impliceerde dat Powell, zelfs indien herkozen, zich door zijn misdragingen onwaardig heeft betoond om — hetzij nu of later — als volksvertegenwoordiger op te treden. Gezien de uitbarstingen van de negerbevolking die men kan verwachten als het huis hem opnieuw de laan uitstuurt, lijkt de kans mij groot dat het congres een uitweg zal zoeken om een oproer te voorkomen.

### Meredith

De republikeinen, die eenstemmig voor Powells verbanning uit het huis stemden, en daarmee bij de negers het odium van „racisme" op zich laadden, hebben getracht deze smet uit te wissen door onder vooraanstaande negers een tegenkandidaat voor Powell te zoeken om te tonen dat zij het niet op de „neger" hadden gemunt. Hun eerste keuze viel op de civil rights-kampioen James Meredith, die zo naïef was zich uit antipathie tegen Powell (er zijn ook negers die zich voor Powell schamen) voor het republikeinse karretje te laten spannen. Maar deze opzet boemerangde.

Meredith is een enigszins vreemde figuur. Hij heeft zijn moed bewezen door de achterlijkheid van het zuiden te trotseren en in 1962 — met de hulp van het leger en de nationale garde — als eerste neger in de geschiedenis de universiteit van Mississippi te betreden, waar hij onder moeilijke omstandigheden afstudeerde. In juni vorig jaar waagde hij opnieuw zijn leven door geheel alleen een propagandamars te maken van Memphis naar Jackson. Hij werd uit een hinderlaag beschoten, maar hervatte na een korte onderbreking zijn tocht, eer zijn wonden volkomen waren geheeld.

Hij toonde voor de derde maal zijn moed (of was het ondoordachtheid?) door het republikeins aanbod te aanvaarden om Powell zijn zetel te betwisten. Meredith is vaak beschreven als een man die zich afzijdig houdt van anderen. Dit verklaart misschien waarom hij het fanatisme van zijn rasgenoten onderschatte. Hij was zich blijkbaar niet bewust wat er in Harlem omging. Harlem accepteert Powell met al zijn gebreken, zijn absenteïsme, zijn arrogantie, zijn dandyachtige optreden, zijn financiële onbetrouwbaarheid, zijn talloze vrouwen en jonge vriendinnen. Wie zich tussen Harlem en legde, hoorde beangstigende voorspellingen. Powell tracht te plaatsen, is een verrader.

Wie in deze weken zijn oor te luisteren. Termen als „zijn politieke dood" of „het einde van zijn politieke leven" waren in de mond van Harlem allesbehalve beeldspraak.

Als men buurtbewoners aan het praten kreeg, kon men dingen horen als deze: „Er zullen van de daken vuilnisbakken op Merediths hoofd neerkomen. Als hij probeert op straat redevoeringen te houden, zullen we hem met stokken te lijf gaan. Aan de starter van zijn auto zal dynamiet worden gebonden. Misschien [illegible] en gedacht dat het loze geruchten zijn. Laat ik u dan verzekeren dat het allemaal waar is. Alles wat Harlem wil, is dat Adam Powell met een zo groot mogelijke meerderheid zal worden herkozen, om het congres in zijn hemd te zetten. Let eens op: dit wordt een Russische verkiezing...... het liefst met een meerderheid van 99 procent."

Toen bekend werd dat Meredith, na in een interview van drie uren te hebben bezworen dat hij niet van zijn plannen was af te brengen, plotseling onder pressie van andere civil rights-leiders zijn kandidatuur introk, bekende dr Kenneth Clark, negerprofessor aan City College: „Ik was doodsbang dat het Meredith zijn leven zou kosten. Gelukkig dat deze nachtmerrie voorbij is! Ik ken niemand die op hem gestemd zou hebben. Ik heb tegen Powell óók mijn bezwaren, maar als ik kon, zou ik twee, drie, vier maal op hem stemmen......"

De republikeinen hebben nu een republikeinse negerin kandidaat gesteld, een charmante 50-jarige grootmoeder, Lucille Picket Williams, een gewezen kapster en een knappe verschijning. In tv.-interviews geeft ze toe dat ze zich alleen beschikbaar heeft gesteld om te helpen het tweepartijenstelsel in stand te houden, maar dat ze geen schijn van een kans maakt.

De reden is dat Powell, behalve politicus, een legende is.



*● De heer Soeterboek (links) overhandigt de beker aan de heer Moron, de Curacaose kampioen 1967.*

## Uitreiking prijzen schaken

**WILLEMSTAD — Gisteravond reikte de heer H. J. J. Soeterboek, voorzitter van de Nederlands Antilliaanse Schaakbond in Hotel Americano de wisselbeker (ter beschikking gesteld door Spritzer & Fuhrmann) uit aan de heer Nacho Moron die tijdens het persoonlijk kampioenschap schaken van dit jaar van Curacao op de eerste plaats in de hoofdklasse eindigde.**

Dit ondanks het feit dat de heer Moron al de beslommeringen moest verwerken van de taak van competitie-leider. Des te groter is zijn prestatie. De heer Soeterboek noemde hem tijdens de prijsuitreiking een waardige opvolger van mr Roose.

Na deze plechtigheid werd er een snelschaaktoernooi gehouden waaraan dertig personen deelnamen. Men speelde volgens het k.o.-systeem. Prijswinnaars werden: 1. Zonenschain, 2. Soeterboek, 3. Moron, 4. Zalm en 5. P. Maharaj.

De eindstanden van het persoonlijk kampioenschap in de verschillende klassen is als volgt:

**Hoofdklasse:** 1) Moron; 2) Roose; 3) Zonenschain; 4) Van Loon; 5) Pang Atjok; 6) Pourier; 7) Schob en 8) De Castro.

**A-klasse:** 1) Zalm, 2) Renaud; 3) Brandsma; 4) Disseis; 5) P. Maharaj; 6) Jong; 7) Bregitha; 8) Goedman; 9) Lopes; 10) Meriën; 11) De Vries 12) Fortin; 13) Booi en 14) Pinto.

**B-klasse:** 1) Van der Burgt; 2) Schouten; 3) Timmer; 4) Maduro; 5) Damas; 6) Semerel; 7) Silberstein; 8) Rodriguez; 9) Santine en 10) Clemencia.

**C-klasse:** 1) Daou; 2) Smits; 3) Geertruida; 4) Van de Biggelaar; 5) Castens; 6) Jonkers; 7) Da Costa Gomez; 8) C. Maharaj; 9) Hendrikx en 10) Fonseca.

## Functies CUVOBO verdeeld

WILLEMSTAD — Op dinsdag jongstleden kwam het nieuwe bestuur van de Curacaose Volleyball Bond bijeen en werden de functies als volgt verdeeld: voorzitter: de heer Jos Elmondalek; vice-voorzitter de heer Donald R. Kwas; secretaris: de heer Oswin A. Gougon; tweede secretaris: de heer P. H. Henriquez; penningmeester: de heer F. R. Valies; tweede penningmeester: de heer A. R. Rico; commissaris materiaal: de heer R. Lopez-Penha; algemeen commissarissen; de heren L. Cannegieter en M. de Windt. Ditmaal werd er geen competitieleider aangesteld doch werd een commissie gevormd die met deze taak is belast. De commissie bestaat uit de heren Gougon, Henriquez en Valies. Deze groep personen zal tevens voor de propaganda zorgdragen en het contact onderhouden met de pers.

● DE COMMUNISTISCHE eerste minister van de Indische deelstaat Kerala, Namboodiripad, heeft gezegd, dat een ernstige voedselkrisis in de staat dreigt.

## WEST-END AIRCONDITIONED

Zaterdag 1 en zondag 2 april

MIDNIGHTSHOW

¡EL FILM MAS AUDAZ DEL AÑO!

...Y Dios Creó a la Mujer

ƒ 2,00 - 1,25. Strikt boven 18 j.

## WEST-END Airconditioned

Vrijdag, zaterdag 7 en 9 p.m., zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.
De hardste en meest spectaculaire Western, in kleuren.

### "FISTFUL OF DOLLARS"

(Por un Puñado de Dolares)

**Clint Eastwood - Marianne Koch - Josef Egger**

Hij had altijd kogels in zijn pistool ... en dan kende hij geen medelijden. De strop wachtte op hem. Hebt U DJANGO gezien, dan moet U deze zeker niet missen.

ƒ 2,00 - ƒ 1,25. **Boven 18 jaar.**

WORDT ALLEEN IN WEST-END VERTOOND.

## ROXY AIRCONDITIONED

**Heden vrijdag 31 maart, zaterdag 1 april om 7.00 en 9.00 n.m. zondag 2 om 10.30 v.m. en 8.30 n.m.**
**PREMIERE!**
Een avontuur vol bravoure, sabelgevechten, ontvluchtingen en spanning.
In SUPERTECHNIRAMA EASTMANCOLOR!

ALAIN DELON

Een film van CHRISTIAN-JAQUE

DE ZWARTE TULP

met VIRNA LISI, AKIM TAMIROFF, DAWN ADDAMS, FRANCIS BLANCHE

**"LA TULIPE NOIRE"**

Frans met Hollandse tekst.

**Balcon, ƒ 2,00**
**Beneden ƒ 1,25**

**Zondag 2 april om 8.00 n.m.**
KOLOSSAAL DUBBEL-PROGRAMMA!
Persoonlijk optreden van de meest populaire beatband van Venezuela ...

### "LOS 007"

Vertolkers van EL ULTIMO BESO, OJITOS PARDOS, WINCHESTER CATHEDRAL enz.
In combinatie met een boeiende film van de Universal in KLEUREN met:
**James Daren - Pamela Tiffin** in:

**"THE LIVELY SET"**

Engels met Spaanse tekst.
**ƒ 2,00 - ƒ 1,25**
**Kinderen halve prijs.**

**Zondag 2 om 6.30 n.m.**

DEZE MAN IS GEVAARLIJK want... HIJ ZAAIT PANIEK IN DE ONDERWERELD!

GEORGE NADER als G-MAN JERRY COTTON

Engels met Hollandse tekst.
**ƒ 2,00 - ƒ 1,25**
**Kinderen halve prijs.**

## 1932 CINELANDIA 1967
## 35 JAAR

Ter gelegenheid van dit heugelijk feit biedt **CINELANDIA** U gedurende de maand april
**BELANGRIJKE PREMIERES!**
Bovendien ontvangt U bij aankoop van een toegangsbewijs voor **CINELANDIA** een genummerd kaartje waarmee U kans maakt op een van de volgende prijzen:

1e prijs: Een **Kelvinator** ijskast model 72AT van 12.4 voet.
2e prijs: Een elektrische wasmachine **Maytag**
3e prijs: Een **Caloric** gasstoof van 30 duim met 4 branders en groot fornuis.

Trekking zal geschieden op 27 april a.s. op de winnende nummers van de Landsloterij.

**Heden vrijdag 31 maart, zaterdag 1 april 7.00 en 9.00 n.m. zondag 2 om 9.00 n.m. — Kolossaal Dubbelprogramma ...**
GRANDIOOS DEBUT ... Persoonlijk optreden van de meest populaire beatband van Venezuela ...

**007**

vertolkers van de Hits: EL ULTIMO BESO, RENACERA, OJITOS PARDOS, WINCHESTER CATHEDRAL, SOPLA EL VIENTO ... en nog veel meer ... In combinatie met een boeiende film, met:
**Richard Lloyd - Tony Freeman - Cladie Lange**
**Anthony Steffen - Ursula Davis in:**

**"THE INVINCIBLES BROTHERS MACISTE"**

In het Engels met Spaanse tekst. In EASTMANCOLOR!
**Entree: Balcon ƒ 2,00- Beneden ƒ 1,25.**

**Zondag 2 april om 6.30 n.m. — DUBBELPROGRAMMA!**
De meest populaire beatband van Venezuela ...

**007**

Pittige melodieën ... Muziek ... Vermaak ...
In combinatie met een film van de Universal in KLEUREN.

ANN-MARGRET MICHAEL PARKS 'BUS RILEY'S BACK IN TOWN'

In het Engels met Spaanse tekst.
**ƒ 2,00 - ƒ 1,25. — Kinderen halve prijs.**

## DRIVE-IN THEATER CURACAO

**presenteert:**

NA HET OVERWELDIGENDE SUCCES: de ontstellendste gebeurtenis in de geschiedenis van de film,
**Vrijdag 31 maart om 8.30 p.m.**

**SLECHTS EEN VOORSTELLING PER AVOND,**
**zaterdag 1 april om 8.30 en zondag 2 april om 8.45 p.m.**

De ontstellende en dramatische reportage van Gualtiero Jacopetti en Franco Prosperi

AFRICA ADDIO

Voordat U deze film gaat zien, vraag het aan iemand die hem al heeft gezien!
**ƒ 2,50. — Boven 21 jaar.**

**Eksklusive kolleksi**
**Kosmetika van**
**„STUDIO-GIRL"**
Sjampo - krem odeklonje
VERRUKKELIJK!

## Cinderella

**Kerkstraat 20.**

ONTVANGEN
een keurcollectie
**GEKLEDE SCHOENEN**
alle hakhoogten.

## Stella

**"De Moderne Schoenhandel"**
**Prinsenstraat 63 tel. 13029**

## KOOYMAN N.V.

**Sta Maria**
**In UITVERKOOP:**

**BARKRUKKEN**

BENT U GOED VERZEKERD?

**SEGUROSCA N.V.**
**Tel. 11471 - 11568 - Curaçao**
**Tel. 3094 - Aruba**

**TE KOOP**
IJSKAST, AIRCO, EETHOEK, WASMACHINE.
**Architectenweg 23.**

## WATAPANA BOWLING CLUB

**Zuikertuintjeweg**

### DANCING

to the music of the **"AFTERMATHS"** from Aruba on **Saturday evening April 1st 1967** from 9.00 o'clock p.m. until 2.00 o'clock a.m.
**Dress: Sportswear.**

**Toko Zuikertuintje**
**neemt ook**
ZOEKERTJES
**aan**

**TE HUUR**
**frisse woning**
met 4 slaapkamers, grote erf. Incastraat 10, omgeving Peter Stuyvesant College.
**Voor inlichtingen: tel. 24487, Breedestraat 104, boven**

GROTE SORTERING

**1e. H. Communie artikelen**

- KRANS, SLUIER, HANDSCHOEN
- COMMUNIE-BOEKJES
- ZILVEREN KETTING MET MEDAILLON
- ZILVEREN OORBELLEN
- ZILVEREN ROZENKRANS in ETUI

**LA GANGA Prinsenstraat 86 tel. 11334**

# Zoekertjes

**verschijnen dinsdags en vrijdags.**
**Tot 10 woorden ƒ 2,50, elk woord meer ƒ 0,20.**
**Alleen bij vooruitbetaling.**

## Te Koop Aangeboden

WEGENS vertrek: Eetkamer, theemeubel, lamp, slaapkamer, tienerkast, stoeltjes, enz. Dividiviweg 38 (Dominguito). Curaçao.

AMERICAN family leaving Curaçao: Modern furniture and appliances for sale 13306 (to 4.30 p.m.), 38038 (evenings).

HANSA 1100 1959, 23.000 km ƒ 700 en Ford Taunus stationwagon 1961, 61.000 km ƒ 1.700,—. Gonzalitostraat 4. Kas Paloma. Tel. 1657 - **Aruba.**

WEGENS vertrek Citroën 2 CV 1961 ƒ 450,—. Brants - Laufferstraat 4, Curaçao.

WEEKEND huis te Sholoma ƒ 4500, Polyester boot z.g.a.n. ƒ 1200, buitenboordmotor Evinrude 18 p.k. ƒ 600. Te bevragen tel. 11729. Curaçao.

ZEISS microscoop 2 occ., 3 obj. en revue. Marco waterpomp en Marco luchtpomp. Zeiss filmviewer en splicer 16 mm. met grote rewinder. Isaac Wagemakerstraat 87. Aruba.

WEGENS vertrek Rambler Classic 1966 z.g.a.n. Tel. 23246. R. Samson, Curaçao.

WONING. Omgeving Henderson Rio Canario, 3 slaapkamers en berghok, eigen grond, tel. 43852, Curaçao.

BANKSTEL, theemeubel. Staande schemerlamp ƒ 300,—; ook apart verkrijgbaar. Philipsburgweg 6. Curaçao.

RUBBER kano met pomp en peddels. Odhner rekenmachine. Mont Peleestraat 1, Curaçao.

DALMATISCHE pups, ruim 6 weken. Telf. 38396. Caracasbaaiweg 416. Curaçao.

ANTIEK Schommelstoel - tafels - harpkapstok - klokken - kruiken - olielamp - kristallen lamp - spiegel - kasten - zilverkast - secretaire-fontein - koperen lantaarns. F. van der Waag, telefoon 49551 (na 6 uur) of 49252. Moffieweg 16. Curaçao.

1 WALK-IN-FREEZER; 3 jaar oud; 18 ft diep; 8 ft breed; 9 ft hoog; 2 display-cooler. Cristobal v. Grieken. De Ruyterkade 10, tel. 12420. Curaçao.

JONGE hondjes: (3/4 dobberman, 1/4 herder), commode, wandelwagentje, winterkleding. W. S. de Waal, tel. 36236. Beshiweg 12, Curaçao.

SIMCA-BEAULIEU 1958. In goede staat ƒ 500,—. Balashi 18, WEB. Aruba.

WEGENS vertrek, bankstel - vloerkleed - eettafel - dressoir - keukengerei. Pascalstraat 4. Oranjestad, Aruba.

WOONHUIS, mooi gelegen aan stadsrand Oranjestad. Langs hoofdweg. 4 slaapkamers, grote porch, 750 m2 grond. Goed onderhouden, redelijke prijs leeg te aanvaarden. Cumaná 2, tel. 2865. Aruba.

BROMFIETS (NSU) ƒ 85,—. Auto Simca 1960 ƒ 550,—. Lagoenweg 21 - O'stad. Tel. 1091 - Aruba.

2 PERS. opklapbed, toilettafel, servieskast (dressoir), **modern teak, accordeon,** pilastro wandmeubel, boekenkast, windfan, gasgeyser, lampen, alum. serveerwagen, keukenkast, trapstoel, stofzuiger, airco. Morris-mini stationcar, schilderij (Theo v. Delft), haardroger. Caracasbaaiweg 283, telefoon 35460. Curaçao.

1 SLAAPKAMER set cpl. met linnenkast z.g.a.n., 1 Rotanbankstel cpl. 1 Radio, 1 Trafo (2000 watt). Indianaweg 23. Curaçao.

## Te Huur Gevraagd

3 SLAAPKAMERWONING per 1 Dec. ± ƒ 165. Telf. 36698. Torres, Curaçao.

BOOTSHUIS aan Spaanse **Water** voor boot van 6 meter, tel. **49770.** Curaçao.

ONGEMEUBILEERD woonhuis, met 2 slaapkamers, liefst buiten de stad. Aanbiedingen: tel. 35213, Curaçao.

## Te Huur Aangeboden

GEMEUBILEERD huis met airco, 1 mei tot 1 december ƒ 150 p.m. Gonzalitostr. 4. Kas Paloma. Tel. 1657 - **Aruba.**

WOONHUIS drie slaapkamers, Rondweg 81. Inlichtingen Rijsdijk tel. 1345 - Aruba.

GEMEUBILEERD huis van 1 mei t/m 30 sept. '67. Te bevragen: Monteursweg 17. Curaçao.

GEMEUBILEERDE woning 3 airco slaapkamers van 1 juli tot 1 oktober. Schout bij Nacht Doormanweg 21. Tel. 36559. Curaçao.

HUIS te huur aangeboden met enige overname, gelegen Mgr Niewindtstr. 1 Otrb. Curaçao.

MODERNE, mooi gelegen woning, 3 slaapkamers en garage 205 per maand of 2140 per jaar; enige overname. Mgr Verrietweg 4, tel. 24629. Curaçao.

WOONHUIS met 3 slaapkamers met enige overname. Vesuviusstraat 27. Vredenberg, Curaçao.

WOONHUIS, 4 slaapkamers, 2 badkamers, meidenkamer, garage. O'stad. Tel. 1630 na half zeven. Aruba.

ONGEMEUBILEERD huis met 2 slaapkamers, Ilandweg 11. Inlichtingen: Ilandweg 13, tel. 43081. Curaçao.

KAMER, geheel vrij, alle gemakken, prima stand. Telf. 35065, Curaçao.

## Personeel Gevraagd

DIENSTMEISJE: gewend zelfstandig te werken. Aanmelden na 3 uur. Tel. 49041. Curaçao.

## Diversen

DIEPWELLPUTTEN, diepwellpompen, regenbakpompen, zeewaterpompen, alle reparaties. Boorbedrijf De Vries. Tel. 23928. Curaçao.

DAMESKAPSALON „Milex". Voor behandelingen thuis 24 uur tevoren bespreken. Colon Winkel Centrum, tel. 24410. Curaçao.

BIJLES- en huiswerkcursus voor Mulo en HBS leerlingen, gehouden in het La Salle College wordt voortgezet op 4 april om 13.30 u. Elke schooldag 2 uur cursus. Aanmeldingen en inlichtingen bij: P. Zonjee - Bontelmantelstraat 16. Tel. 2929, Th. Farro - Rudolf Arendsstraat 16. J. Persoon - Edisonstraat 7, tel. 1707, P. Ostendorp - Wabistraat 11. Aruba.

Garrard en Dual platenspelers
**LA BONANZA**

## DRIVE-IN THEATER CURACAO

**presenteert: zaterdag 1 april 12 p.m.**
**NACHTVOORSTELLING-Voorpremiere.**

Wij garanderen U absoluut dat U nooit in een andere film zulke hevige striptease scenes a go-go hebt gezien als in

TECHNICOLOR

### GO-GO-GO WORLD

**(Die slechte, gruwelijke, wrede en vrolijke wereld)**
In Cinemascope en Technicolor.

Komt U beslist niet met Uw Moeder ... ook niet als U nerveus bent ... Uw slippertje is wel toelaatbaar ... maar als het echt niet anders kan, neem Uw vrouw mee ... doch wat er dan gebeurt is geheel buiten onze verantwoordelijkheid!
ƒ 2,00. **Strikt censuur "C" — Boven 18 jaar.**

## Uitslag van de Campagne

VAN

CAMEL - CAMEL FILTER - WINSTON - SALEM - TEMPO

**TREKKING VAN 30 MAART 1967**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1e prijs | ƒ 300,— | S. Martha, Montagne Rey 200 | No. 28384 |
| 2e prijs | ƒ 100,— | Allee, Van Gentlaan 7 | No. 32314 |
| 3e prijs | ƒ 50,— | E. Kroon, Amazoneweg 2 | No. 40005 |
| 4e prijs | ƒ 50,— | E. Blank, Cashoeweg 3 | No. 29893 |
| 5e prijs | ƒ 50,— | F. W. Palm, Bonamweg 23 | No. 45194 |
| 6e prijs | ƒ 50,— | D. Ilaria, Piscaderaweg 108 | No. 36231 |
| 7e prijs | ƒ 25,— | V. Lindelog, Naniestraat 27 | No. 40846 |
| 8e prijs | ƒ 25,— | E. Savans, Monte Verde 260 | No. 38012 |
| 9e prijs | ƒ 25,— | T. Pijpers, Saturnusstraat 62 | No. 38145 |
| 10e prijs | ƒ 25,— | Ch. Casey, Penstraat 98 | No. 37963 |

**De winnaars kunnen hun prijzen afhalen bij**

## C. WINKEL & ZONEN

**Wilhelminaplein 25**

Plaats eens een zoekertje

## "CINELANDIA"

**Zaterdag 1 april 11.30 n.m.**
**MIDNIGHT SHOW ...**

Zij strijden, vechten en overwonnen weer!

KARL MAY's OLD SHATTERHAND

met LEX BARKER, PIERRE BRICE, DALIAH LAVI

**APACHE'S LAST BATTLE**

Engels met Holl. tekst.
**ƒ 2,00 - ƒ 1,25.**
**Boven 18 jaar.**